

BASIC: Memo for JG, SCAPIN 1912

3. Whenever reference to "Neutral Nations" is made in any order, memorandum, or directive, that term, in the absence of indication to the contrary, shall be taken as meaning and including the following nations:

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Afghanistan | 5. Spain |
| 2. Ireland (Eire) | 6. Sweden |
| 3. Nepal | 7. Switzerland |
| 4. Portugal | 8. Yemen |

Not having been belligerents, Afghanistan, Sweden and Yemen are also classified as "neutral nations", although now adherents to the United Nations Charter.

4. Whenever reference to "Enemy Nations" is made in any order, memorandum, or directive, that term, in the absence of indication to the contrary, shall be taken as meaning and including the following nations:

1. Germany
2. Japan

5. The nations named below will not be treated as falling into any of the three categories referred to in paragraphs 2, 3 and 4, unless such a classification of one or more of them is specified. They will be referred to collectively as "Special Status Nations":

- | | |
|-------------|---------------------|
| 1. Austria | 7. Italy |
| 2. Bulgaria | 8. Korea |
| 3. Ceylon | 9. Latvia |
| 4. Estonia | 10. Lithuania |
| 5. Finland | 11. Roumania |
| 6. Hungary | 12. Siam (Thailand) |

Although Siam has now adhered to the United Nations Charter, it is also listed under this paragraph.

6. The nation named below will not be treated as falling within any of the categories referred to in paragraphs 2, 3, 4 and 5, and will be referred to as "Undetermined Status Nation":

Albania

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 24 June 4.15 p.m.

Shukan :
 EG
 Chokan M of FA
 Jicho V. M.
 1, 2, 3 Bucho D of FG
 EG FTL
 FTI
 print

R. M. Levy
 R. M. LEVY,
 Colonel, AGD,
 Adjutant General..

K. Hoffmann

0212

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

主

Diplomatic Section
 APO 500

AG 311.1 (21 June 48)DS

21 June 1948

管

SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from Swedish Diplomatic Mission

(F.C.R)

TO : Japanese Government

There is forwarded herewith the Swedish Diplomatic Mission's note verbale No. BB-109/48 of 3 June 1948, to the Japanese Ministry of Foreign Affairs, regarding repatriation from Switzerland of Shunji SASAMOTO, a Japanese national.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
 Richard A. Poole
 Chief, International Liaison Division

Incls:
 Note verbale
 No. BB-109/48
 of 3 June 48, in
 duplicate.

Received: 22 June 3.30 p.m.
 Shukan :
 Copy :
 F.C.R. (18)
 Chokan M of FA
 Jicho V. M.
 1, 2, 3 Bucho V. M.
 19. 24 57

此書本春松の瑞西に引揚閣下と瑞典の上書件達の件

23.6.22

0213

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217 (21 Jun 48)NR/Fi 21 June 1948
SCAPIN 1913

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Whaling Operations in the Antarctic in the
1948-1949 Season

1. Reference is made to:

a. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (3 Nov 45) NR (SCAPIN -
233), 3 November 1945, subject, "Whaling Industry".

b. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (24 Aug 46) NR (SCAPIN -
1154), 24 August 1946, subject, "Whaling Industry".

c. Memorandum for Japanese Government from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217 (27 Sep 47) NR (SCAPIN -
1785), 27 September 1947, subject, "Whaling Industry".

d. Memorandum from Japanese Government to General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, C. L. C. O. No 1638 (2P), sub-
ject, "Japanese Whaling Operations in the Antarctic for the 1948-1949
Season", 7 May 1948.

2. Japanese whaling operations in the Antarctic are hereby author-
ized for the 1948-1949 season. Such operations will be conducted only in
the areas, during the period, and under the conditions set forth by the
International Whaling Conventions or modifications thereof adopted prior
to the season.

3. Within thirty days of the receipt of this memorandum, the Japane-
se Government will submit to the Supreme Commander for the Allied Powers
for approval a plan for the organization and operation of the Antarctic
Whaling Expedition. The expedition will consist of two fleets. The plan
will include a list of the names and gross tonnages of the factory ships,
catchers, and auxiliaries to be used and the names of the personnel who
will manage each fleet. Subsequent to the approval of the plan or modifi-
cation thereof, any substitution of vessels or personnel for those named
must be approved by the Supreme Commander for the Allied Powers.

4. Vessels participating in the whaling expedition will comply with

Print 31
(131)
主
警
政
治
課

四一九月
白本
南極
捕鯨
許
可
件



BASIC: Memo for JG SCAPIN 1913

the following:

a. Each vessel will be marked and operated in conformity with
directives from the Administrator, Naval Shipping Control Authority.

b. Each vessel will display in the prescribed manner only the
International code flag "E" (Easy) modified. At no time will the flag
of the Japanese Merchant Marine be flown.

c. The master of each of the participating factory ships will
maintain a duplicate of the ship's log which will be available for in-
spection at all times and upon completion of the expedition will be sub-
mitted, properly certified, to the Supreme Commander for the Allied
Powers. In addition, a log will be maintained in English containing
the text of all radiograms received from the catcher boats reporting
the killing of whales.

d. The master of each of the participating factory ships dur-
ing the periods enroute to and from the whaling area will forward daily
radiograms to the Japanese Bureau of Fisheries in Tokyo listing the
position of his ship at 1200 hours local time on the date the radiogram
is dispatched.

e. The master of each of the participating factory ships dur-
ing whaling operations will forward a daily radiogram to the Japanese
Bureau of Fisheries in Tokyo containing the following information:

- (1) Position of his ship at 1200 hours local time on the
date the radiogram is dispatched.
- (2) Number and kind of whales processed during the previous
24-hour period ending at 2400 hours local time, output
of whale oil and other products, and raw material weights
of meat, blubber and other materials processed as food
stuffs.

f. The senior Japanese Government Inspector aboard each of the
two participating factory ships will personally verify all information
forwarded to the Japanese Bureau of Fisheries in Tokyo by radiogram as
required in paragraphs d and e above.

g. Applications for frequencies for radio communication by the
whaling fleets will be made to Civil Communications Section, General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

h. Each vessel will proceed to and return from the whaling area
by the most direct route and without approaching land nearer than 12 miles.

23. 6. 24
0214

BASIC: Memo for JG SCAPIN 1913

The route to be followed by each vessel will be supplied to the Supreme Commander for the Allied Powers and the Commander, Naval Forces, Far East, by the Japanese Government 15 days prior to the departure of each vessel from Japan and from the whaling area.

1. The master of each of the two factory ships will, upon conclusion of whaling operations, dispatch a radiogram to the Japanese Bureau of Fisheries in Tokyo stating the date of departure of his ship from the whaling area.

5. The Japanese Bureau of Fisheries will maintain at its office in Tokyo a file of all communications between the whaling fleets and Japan for reference by the Supreme Commander for the Allied Powers when desired.

6. The whale oil produced by operations in the Antarctic will be transported to Japan and as quickly as possible after its arrival will be suitably stored and safely guarded. Within ten days of storage, the Japanese Government will notify the Supreme Commander for the Allied Powers of the place or places of storage, the amount stored, and the quality of the oil.

7. The Japanese Government will verify the cargo of each vessel arriving in Japan from the whaling area, and within ten days of discharging of cargo will notify the Supreme Commander for the Allied Powers of the exact cargo of each vessel and the condition of the cargo.

8. Thirty days prior to the departure of the first units of the expedition, the Japanese Government will notify the Supreme Commander for the Allied Powers of the allocation of petroleum products to the participating companies. The Japanese Government will also verify the amount of petroleum products aboard each vessel immediately prior to its departure from Japan and upon its arrival in Japan from the whaling area. Within ten days of the departure and arrival, the Japanese Government will notify the Supreme Commander for the Allied Powers of the exact amounts of petroleum products aboard each vessel.

9. The attention of the Japanese Government is directed to the memoranda referred to in paragraphs 1 a, b, and c, above. Reports required by the referenced memoranda will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers prior to 1 June 1949.

10. This authorization does not establish any precedent for whaling operations in the Antarctic or in any other area for any subsequent period

BASIC: Memo for JG SCAPIN 1913

of time; nor is it an expression of Allied policy relative to ultimate determination of national jurisdiction, international boundaries, or fishing or whaling operations in the area concerned or in any other area.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 24 June 4.15 p.m.
Shukan :
Copy : 2 P
Chokan M of FA
j.g. V. M.
1, 2, 3 Busho D of FA
IG Print
ESB

(132)

主 特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 413.3 (21 Jun 48) CPC/IP
SCAFIN 5719-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Hammond Organ

1. Reference is made to memorandum to the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAFIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations Under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of the Philippines the Hammond Organ which is presently located in the Headquarters, Eighth Army Officers Club, New Grand Hotel, Building No. 239, Avenue "A", Yokohama, Japan. Subject organ will be packed for shipment as freight and delivered aboard the S.S. "Hirondelle", now located at Mitsubishi Heavy Industries Company, Yokohama Shipyard, on 23 June 1948.

3. The Japanese Government is to report to the Commanding General, Eighth Army, to obtain release of subject organ and receive instructions in regard to the packing, transfer, and delivery of subject property as designated in paragraph 2 above.

4. Major C. R. Velasco has been designated by the Government of the Republic of the Philippines as the authorized agent to receive and give receipt for subject property.

5. The Japanese Government is to designate by name an authorized representative to execute receipt forms and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum.

6. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government and are to be distributed as follows:

ハモンド・オルガン
比律賓政府へ送還方針あり

AG 413.3 (21 Jun 48)CPC/IP
SCAFIN 5719-A

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the Japanese Government;

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines;

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt form
(in sextuplicate)

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 24 June 8:58 am
Shukan : C.P.B.
Copy : *Cloppan*
Ficho
1.2.3 Bucdo
14.
R. M. Levy

28. 6. 24

0218

0219

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 387.6 (21 Jun 48)REP
SCAPIN 5720-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Inventory and Evaluation of Former Japanese Army and Navy Arsenals and Laboratories

1. References are the following informal instructions from Reparations Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, already distributed to the Japanese Government Evaluating Committees:

- a. Subject: Plan for the Evaluation of Arsenals, Aircraft and Private Munitions Plants, 2 February 1948.
- b. Subject: Evaluation Procedure, 17 February 1948.
- c. Subject: Supplemental Instructions and Corrections to Evaluation Instructions for Use with the Work Sheets, 4 March 1948.
- d. Subject: Supplemental Instructions and Corrections to Evaluation Procedure, 4 March 1948.
- e. Subject: Supplemental Instructions Relative to Revision of Inclosures 1 and 3, 11 March 1948.
- f. Subject: Supplemental Corrections to Summary Book of Evaluation, 15 March 1948.
- g. Subject: Definition of Plant to be Evaluated, 22 March 1948.
- h. Subject: Instructions for Preparing the Report on Integrated Facilities, 22 March 1948.
- i. Subject: Supplemental Evaluation Instructions, 19 April 1948.
- j. Subject: Supplemental Evaluation Instructions, 20 April 1948.

2. The Japanese Government is directed to proceed immediately with the inventory and evaluation of the former Japanese Army and Navy Arsenals and Laboratories, shown on inclosure 1, using the instructions contained in references 1j through 1j above. The engineers and

23.6.24

0220

主

(133)

管

轄

V

監

旧軍工廠評価目録提出方命令の件



AG 387.6 (21 Jun 48)REP
SCAPIN 5720-A

accounting personnel previously used for the inventory and evaluation of aircraft and private munitions plants will be used for the inventory and evaluation of these arsenals and laboratories.

3. The inventory and evaluation work will include, among other things, a thorough review and check of the work of the evaluation committee at the local or working level by competent Japanese engineers prior to submission of the reports to Reparations Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. Reports, suitable for reproduction by offset printing or blue-printing, are to be submitted in duplicate (original and first copy), longhand or typewritten in English, as rapidly as they are completed. The last report, in final form and checked as set forth in paragraph 3 above, will be submitted to the Reparations Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, not later than 31 July 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (in trip)
List of Plants

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 24 June 4, 15 pm
Shukan :
Copy : Rep
Shukan M of FA
jicho
1, 2, 3 Bucho
IG

12

2

0221

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(134)
主 行
政
管 課

AG 332.1 (21 Jun 48)GA
SCAPIN 5721-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Hoisting of Japanese National Flag During Safety Campaign Week

1. Reference is made to memorandum from Central Liaison and Co-ordination Office, C.L.C.O. No. 2194 (2PA) dated 11 June 1948, subject: "Hoisting of National Flag Together with Green Cross Flag during Nationwide Safety Campaign Week".
2. Permission is granted for the display of the Japanese national flag, together with the Green Cross flag, during the Safety Campaign Week, 1 July - 7 July 1948.
3. Appropriate Occupation authorities have been notified of the above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 24 June 9:57 a.m.
Shukan: 2 PA.
Copy: Chokun M3FA.
Ficho
12.3 Bucha
19.

23.6.24

0222

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(135)
主 總
務
管 課

AG 121(21 Jun 48)ESS/ST
SCAPIN 5722-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Appropriations of Funds for Scientific and Technical Activities

1. Reference is Memorandum from the Japanese Government to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, C.L.C.O. No. 1985 (1G), 27 May 1948, subject: Appropriation of Funds for Scientific and Technical Activities.
2. No objection is offered to the disbursement of funds referred to in paragraph 2, referenced memorandum, provided the allocation is made by means of a contractual arrangement requiring the recipient to perform services or development work as specified by the Board of Patents and Standards.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 24 June 9:57 a.m.
Shukan: 19.
Copy: Chokun M3FA.
Ficho
12.3 Bucha
19.

23.6.24

0223

全 國 安 全 運 動 週 間 に 國 旗 掲 揚 申 請 許 可 の 件

科 学 技 術 研 究 基 金 割 當 申 請 許 可 の 件

(137)

主 政
治 課
管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 564(21 Jun 48)ESS/IN
SCAPIN 5724-A

21 June 1948
lem

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Request for Authorization for Converting
Tugboats to Cargo Vessels

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 1201 (2P) dated 9 April 1948, subject same as above.
2. No objection is offered to the conversion of the fifteen (15) tugboats to cargo vessels as outlined in inclosure to this Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (in trip)
Conversion Plan
of Tug into Cargo

aj Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 25 June 24 7 pm
Shukan : 2P
Copy : *Cookin MBFA*
Ficho
1.2.3 Buks
16
3I

23. 6. 25

0225

曳船の貨物船へ改造申請許可の件

(136)

主 政
治 課
管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 564(21 Jun 48)ESS/IN
SCAPIN 5723-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Request for Authorization to Resume
Construction of S. S. 115, Ex-Japanese
Naval Craft and to Convert It to Cargo
Vessel

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 1537 (2P) dated 30 April 1948, subject same as above.
2. No objection is offered to the completion of subject vessel as outlined below:

SHIPYARD	OWNER	TONNAGE	ENGINE & SPEED
Ohara Shipbuilding & Iron Works, Ltd. Tsumori Factory	Tosa Shosen K.K.	990 G.T.	Diesel - 10 Kts

FOR THE SUPREME COMMANDER:

aj Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 24 June 9 58 am
Shukan : 2P
Copy : *Cookin MBFA*
Ficho
1.2.3 Buks
16
3I

23. 6. 24

0224

旧海軍船舶の貨物船へ改造申請許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 014.33 (21 Jun 48) GPC/CD
SCAPIN 5725-A

21 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Mrs. Haru Andoh, Wife of R. Mosel,
Repatriated German National

1. Reference is made to L.O. 1891 (AD/2FP), 20 May 1948, subject, "Application of Mrs. Haru Andoh of Mr. Mosel's wife," requesting the release of funds owned by Mr. R. Mosel for the support of his children.
2. All property of "objectionable" Germans, all of whom were subject to forcible repatriation, has been vested under the Allied Control Council Germany Law No. 5, "Marshalling and Vesting of German External Assets," dated 30 October 1945, as amended 5 May 1946, and release thereof is precluded.
3. Subject application is hereby denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

24 June 9.58 a.m.
C.P.B.
Chokan
Ficho
1.2.3 Bucha
17.

(138)
主 特殊財産局
管

引揚船逸人の妻安藤ハルの申請拒否の件

23. 6. 24

0226

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
REPARATIONS SECTION
APO 500

387.6/540-47

22 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transportation Permit

1. Reference is memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 387.6 (22 Jul 47) REF, (SCAPIN 1751), 22 July 1947, subject: Responsibility of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations under the Reparations Program, relative to the Japanese Government's responsibility in the supplying of dunnage, loading and stowage of equipment aboard recipient nations' ships.

2. The Japanese Government is directed to load aboard the Chinese ship SS CHI CHUNG, on or about 20 July 1948, reparations equipment allocated to the Chinese Government and moved into Nagaura Port, Yokosuka, from arsenals listed below:

Plant Code Symbol	Allocation Notice No.
19-18	1-6, 1-23 and 1-38
19-20	1-1, 1-35 and 1-39
19-32	1-7, 1-21 and 1-36
24-4	1-2 and 1-18
24-5	1-3 and 1-19
39-50	1-4 and 1-24
39-51c	1-5 and 1-25
39-51(TID)	1-20

3. The Japanese Government will be prepared to begin loading operations for the ship concerned on the date given in paragraph 2 above and complete the operations in the shortest practicable time without undue delay or interruption. Interpreters, Japanese language, of recipient nation, will be made available to the ship's master in order to facilitate loading operations at the port.

4. Pertinent data relative to the SS CHI CHUNG are as follows:

a. Tonnage	
(1) Gross	2904 tons
(2) Net	1657 tons
(3) Deadweight	3400 tons

(139)
主 諸
官
管 理

諸
備
新
定
件
申
請

23. 6. 25

0227

(140)

387.6/540-47

b. Dimensions

- (1) Length 290'0"
- (2) Beam 45'8"
- (3) Depth
 - (a) Loaded 20'0"
 - (b) Light 11'0"

c. Hatches

- (1) Number 4
- (2) Size
 - 3 - 20'6" x 16'
 - 1 - 18' x 16'

d. Lifting Gear

- (1) Number 5
- (2) Capacity
 - 4 - 5 ton capacity
 - 1 - 25 ton capacity

e. Radio call letters: XUSK

5. Equipment will be loaded for the following ports of destinations:

Shanghai	Tsingtao
Tientsin	Keelung
Tanku	Canton
Hulutao	Kwangchowwan

6. Entire capacity of scheduled ship is reserved for loading reparations cargo.

7. A representative of the Japanese Government will report, on call, to the Commanding General, Eighth Army to receive information as to the exact time and date of arrival of the recipient nation's shipping.

Received: 23 June 2 47 p.m.
 Shukan :
 Copy :
 Rep. Board
 Ficho
 12.3 Buck
 14

W. K. Harrison / ect
 W. K. HARRISON, Jr
 Brig General, U S Army
 Chief, Reparations Section

0228

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

主 特殊財産司
 管

AG 004 (22 Jun 48)CFC/LP
 SCAPIN 5599-A/1

22 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Packing and Storage of Paper Manufacturing Equipment
 Looted from Kwangtung Provincial Government Paper
 Manufacturing Plant

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Home Ministry, Japanese Government, file 004 (27 Aug 46)CFC/FP, 27 August 1946, subject, "Paper Manufacturing Plant from Kwantung, China," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

b. C.L.O. No. 4787(PK), 18 September 1946, same subject;

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 004 (19 Dec 46)CFC/FP, SCAPIN 2825-A, 19 December 1946, subject, "Preservation of Paper Making Equipment from Kwantung," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

d. C.L.O. No. 41(RP), 8 January 1947, same subject;

e. C.L.O. No. 6292(RP), 11 August 1947, subject, "Additional Inventory of Paper Making Equipment Removed from Kwantung, China";

f. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)REP, SCAPIN 1751, 22 July 1947, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations Under the Reparations Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

g. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CFC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

h. Memorandum for the Japanese Government, file AG 004 (13 May 48)CFC/LP, SCAPIN 5599-A, 13 May 1948, subject, "Packing and Storage of Paper Manufacturing Equipment Looted from Kwangtung Provincial Government Paper Manufacturing Plant," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

中国へ返還の製紙機械の電装束保管停止南修正
 修正
 リスト
 修正
 送付の件

23.6.25

0229

坂

件

AG 004 (22 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5599-A/1

- i. C.P.B. No. 651, 27 May 1948, same subject;
- j. C.P.B. No. 760, 14 June 1948, same subject.

2. The inclosed corrected list will be substituted for the inclosure of reference 1h above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of Equipment to be
Packed for Restitution
to China

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(18) Received:
Shukan :
Copy :

25 June 10.06 am
c.p.B.
Chokan MBFA
Ficho
12.3 Buho
167.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (22 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5726-A

22 June 1948 管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Reverend Edward M. Clark of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

- a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
- b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (2 Feb 48)CPC/FP, 2 February 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Edward M. Clark," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;
- c. LO 1586 (AD/FP), 15 April 1948, subject, "Report on the Property of Mr. Edward M. Clark."

2. It is directed that the Japanese Government return the properties on the attached list to Reverend Edward M. Clark at the Nagano Military Government Team Headquarters, Nagano, on 27 July 1948 at 1400 hours in accordance with the provisions of reference 1a above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (dup)
List of Properties

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(18) Received:
Shukan :
Copy :

25 June 10.06 am
c.p.B.
Chokan
Ficho
12.3 Buho
167.

23.6.25

(181)
主 特殊財産局
レヴェンド・エドワード・クラークの財産返還方命令の件

(142)

主 政
治
管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 464(22 Jun 48)ESS/PD
SCAPIN 5727-A

22 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Imported Feed

1. References are:

a. Ministry of Agriculture and Forestry memorandum number 58-'48, dated 10 June 1948, subject: Request for Release of Imported Stuffs for Feed.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946, SCAPIN 960-A, subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs.

2. No objection is offered to the distribution of 221 long tons of imported soya bean cake, 194 long tons of peanut cake, and 862 long tons of wheat bran for stock feed. Distribution will be made in Akita and Yamagata Prefectures to single-crop farmers as incentives for staple food delivery in accordance with the plan as outlined in the memorandum referred to in paragraph 1a above.

3. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1 of the memorandum referred to in paragraph 1b above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received:
Shukan
Copy

24 June 9:57 am
2P.
Chairman HQFA.
Fisher
1.2.3 Buels
157.
F.S.B.

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

23. 6. 24

0232

(143)

主 特
殊 財 產 局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (22 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5728-A

22 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to be Consumed in the Manufacture of Items for Export

1. Reference is made to C.L.C.O. No. 1445 (C.P.B. No. 469), 23 April 1948, subject, "First Supplemental Request for Permission for Use of Precious Metals in Third Quarter of 1948."

2. Application for permission to use precious metals, as requested by reference 1 above, is approved in the amounts, commercial forms, and by the companies stated. Commercial forms in the pooled reserve under custody of the Ministry of Finance will be released, and the released commercial forms will be consumed in the manufacture of articles licensed for Export by the stated Export Authority Order Numbers. Processors previously approved may reduce the gold liquid released to proper concentration without further approval from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. The amount of liquid gold approved for release to Nippon Toki K.K. has been reduced from the 2,037.6 grams requested to 1,528.2, the amount required to manufacture the dinner sets included in Export Order Number EX 5559.

MANUFACTURER	GRAM WEIGHTS OF PRECIOUS METALS CONTAINED IN RELEASED COMMERCIAL FORMS		GRAM WEIGHT AND PERCENT TO BE EXPORTED		EXPORT AUTHORITY ORDER NO.
	RELEASED	COMMERCIAL FORMS	FORM RELEASED	PERCENT	
Nippon Toki K.K.	131.22	729	liquid gold	100	EX 5422
Nippon Toki K.K.	1,528.2	8,490	" "	100	EX 5559
Chubu Yogyo Yugen Kaisha	8.77	79	" "	100	EX 5193
Hira Shokai	15.68	78	" "	100	EX 3690

輸出許可品製造用貴金属の放出

23. 6. 25

0233

AG 410.2 (22 Jun 48)CPC/CD SCAPIN 5728-A

MANUFACTURER	GRAM WEIGHTS OF PRECIOUS METALS CON- TAINED IN RE- LEASED COMMER- CIAL FORMS	GRAM WEIGHT AND COMMERCIAL FORM RELEASED	PERCENT TO BE EXPORTED	EXPORT AUTHORITY ORDER NO.
Hira Shokai	32.13	284 liquid gold	100	EX 4290
Imoto Sangyo K.K.	.99	9 " "	100	EX 4291
Okada Kanemon Shoten	31.68	288 " "	100	EX 4291
Kanetora Seitoshō	83.16	756 " "	100	EX 4291
Asai Sangyo Gomei Kaisha	7.12	64 " "	100	EX 5304
Asai Sangyo Gomei Kaisha	6.01	54 " "	100	EX 5304
Asai Sangyo Gomei Kaisha	5.94	54 " "	100	EX 5304
Asai Sangyo Gomei Kaisha	2.59	23 " "	100	EX 5304
Takagi Sekio Shoten	35.00	500 " "	100	EX 5560
Maruyama Toki Gomei Kaisha	33.00	300 " "	100	EX 5111
Maruyama Toki Gomei Kaisha	27.72	252 " "	100	EX 5592
Yamaka Shoten	52.80	480 " "	100	EX 4436
Yamaka Shoten	66.00	600 " "	100	EX 4150
Goshi Kaisha Kato Hyozo Shoten	26.40	240 " "	100	EX 5607
Mizuno Chisaku Shoten	13.20	120 " "	100	EX 5187
Ochi Kakuichi	37.50	37.5 gold dust	100	EX 2836
Yozan Hakuji K.K.	28.2	28.2 " "	100	EX 5743

2

AG 410.2 (22 Jun 48)CPC/CD SCAPIN 5728-A

3. Application for permission to use pigments containing 593.17 grams gold and 1,101.79 grams silver as requested by reference 1 above, is approved in the amounts and by the companies stated. Pigments in the pooled reserve under custody of the Ministry of Finance will be released, and the released pigments will be consumed in the manufacture of articles licensed for export by the stated Export Authority Order Numbers:

MANUFACTURER	GRAM WEIGHT OF PIGMENT RELEASED	PERCENT TO BE EXPORTED	EXPORT AUTHORITY ORDER NO.
Sone Jisoen Seitoshō	8,500	100	EX 4087
Seiei Goshi Gaisha	8,296	100	EX 4782, 4629
Yamaka Toki Gomei Gaisha	1,200	100	EX 4296, 4594
Tajimi Boeki Shokai	6,000	100	EX 4595
Shimokata Shotaro Shoten	720	100	EX 4335
Nagoya Shokai	6,466	100	EX 5923, 5928, 5929, 5949
Sango Toki K.K.	17,838	100	EX 6192
Sanyu Shokai	16,100	100	EX 4628
Kumagaya Shoten	1,460	100	EX 4755
Maruyama Toki Gomei Kaisha	2,150	100	EX 6016

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 25 June 1948
Shukan : C.P.B.
Copy :
Chen
gicho
1.2.3 Bucho
167

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

3

0234

0235

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095(22 Jun 48)ESS/IND
SCAPIN 5729-A

AP0 500
22 June 1948

主政
治
管課

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Nippon Oil Company for Permission to Move Two Sets of Boilers.

1. References are:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7(13 Oct 45) ESS/IN, SCAPIN 134, dated 13 October 1945, subject: Petroleum Refineries.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7(21 Jan 46) GD, SCAPIN 640, dated 21 January 1946, subject: Crude Oil Imports.

c. Letter C.L.C.O. No. 1508(2P), dated 27 April 1948, subject: Application of Nippon Oil Company for Permission to Move Two Sets of Boilers.

2. The request made in reference letter, paragraph 1c above, is approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

24 June 4.55 am for
2P.
Chikan
Jicho
1,2,3 Bucho
14

MJFA

23. 6. 24

0236

石のボイラー
移轉申請許可

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section
APO 500

AG 334 (23 June 1948)DS

23 June 1948

主務課

SUBJECT: Dates of Entrance into force of the Constitution of the World Health Organization and of the Protocol concerning the Office International d'Hygiene Publique.

TO: Japanese Government.

1. The Secretary of State has transmitted a note addressed to the Supreme Commander for the Allied Powers from the Director of the Legal Department of the United Nations requesting that the attention of the Japanese Government be invited to the fact that the Constitution of the World Health Organization, signed at New York on July 22, 1946, entered into force on April 7, 1948 in accordance with the provisions of article 80 of the Constitution.

2. The note further states that the Protocol concerning the Office international d'hygiene publique, signed at New York on July 22, 1946, entered into force on October 20, 1947, in accordance with the provisions of article 7 thereof.

3. The states parties to the Constitution and to the Protocol as of April 8, 1948 are shown in the attached lists.

W. J. Sebald
W. J. Sebald
Chief, Diplomatic Section

Attachment:

Lists of States parties to the Constitution and Protocol.

Received: 1 July 3.20 p.m.
Shukan:
Copy:

I G
Chikan MJFA
Jicho
1,2,3 Bucho FTL
~~FTI~~

13

K. Higashimura

20. 7. 48

0237

世界保健機関の
施行期日
WHOの
組織法は
1946年7月22日に
ニューヨークで
採択された
国際公衆衛生
同盟の
定章

(145)

(144)

A-1000-2-2130

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (23 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5730-A

23 June 1948

調
査
課

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminal

Memorandum to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete the said Japanese name for the reason that he is no longer required:

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
TAKAHASHI, Takao	Lt (Med)	611 17 Jan 46	7	4

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

12 Received: 25 June 11:00 am
Shukan : 3I.
Copy : clean M3FAK
Fido
1.2.3 Bucha
14.
3WC.

23.6.25

0238

戦犯容疑者高橋多ヲの逮捕不要との通達件

(F)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (23 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5731-A

23 June 1948

主 調
査
管 課

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following-named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
MAKINO, Shujiro	W.O. (Nav)	7 Naval Garrison Unit, 25 Special Naval Base, Babar Island, 1944. Probable Home Address: 5 banchi, 3-chome, Kaminaka-machi, Nishi-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken.
NISHITANI, Manichi	Sup/Pvt	Higashi-tai, Puerta Princesa, Palawan Island, Philippine Islands, 1942 - 1943. Probable Home Address: 171 banchi, Aza Kyomaru, Nishi Ota-mura, Sera-gun, Hiroshima-ken.
SUZUKI, Sakae	2nd Lt	2nd Field Artillery Regiment, 2nd Battalion, Chimahi, West Java, Mar May 1942. Probable Home Address: 57, Aza Kano, Oaza Numabe, Kawabe-mura, Ishiki-gun, Fukushima-ken.

戦犯容疑者野修次郎等四名の逮捕不要との通達件

(L)

23.6.25

0239

坂

(148)

主 戰 時 判 決 課 管

元 戦 犯 容 疑 者 の 財 産 解 除 手 続 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (23 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5732-A

23 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Properties of Designated Persons

1. Reference is made to the following:

a. C.L.C.O. No. 2027(3WC), 1 June 1948, subject, "Request for Clarification of Status of Former Suspected War Criminals."

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7, (23 Apr 46)CPC, SCAPIN 897, 23 April 1946, subject, "Control, Impounding, and Blocking of Property of Designated Individuals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Upon the receipt of this memorandum the Japanese Government will release the properties of persons designated in reference 1a from the provisions of reference 1b above.

3. Report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, immediately upon the release of said properties including the following information:

- a. Names of designated individuals;
- b. Description of properties released;
- c. Dates of release.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(K) Received: 25 June 10.06 a.m.
Shukan : ~~C.P.B.~~ S.W.C.
Copy :
Chokan M.B.F.A.
Ficho
1.2.3 Buscho
14.
C.P.B.

23.6.25

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (23 Jun 48)LS-R, subj, "Apprehension of Suspected War Criminals," 23 Jun 48

YOSHIMURA, Suekichi W.O. (Nav) Platoon Commander of Navy Platoon, 1st Company, 1st Battalion, 10th Independent Mixed Regiment, Rota Island, Marianas Islands, 1944.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

12 Received: 25 June 10.06 a.m.
(K) Shukan : 3I
Copy :
Chokan M.B.F.A.
Ficho
1.2.3 Buscho
14.
3WC.

(150)

主 特殊財産局 管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 150 (23 Jun 48) CFC/CD
SCAPIN 5734-A

23 Jun 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Settlement of Insurance Claim Against Tokyo Marine and Fire Insurance Company, Ltd.

1. Reference is made to L.O. 2326 (AD/2FF), 10 June 1948, subject, "Application of The Tokyo Marine and Fire Insurance Co., Ltd."

2. The Japanese Government is directed to instruct the Tokyo Marine and Fire Insurance Company, Ltd., Tokyo, Japan to deposit the amount of ¥ 3,187.86 in the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" in the Bank of Japan, to the credit of Mrs. Anne Marie Kuenkele, German repatriate. Deposit of the above amount to the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" in the Bank of Japan, shall release said insurance company from any further liability arising out of insurance claim which resulted from fire damage occurring 21 April 1947 to property of Mrs. Anne Marie Kuenkele, situated 1/3, 5-chome, Yamamoto-dori, Suwayama, Ikuta-ku, Kobe, Japan.

3. The Japanese Government is further directed to submit duplicate deposit slips covering this transaction, within thirty (30) days after receipt of this memorandum to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

aj Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received:
Shukan :
Copy :

25 June 10.06 a.m.
C.P.B.
Chokan
Ficho
1.2.3 Bucho
167

23. 6. 25

0243

東京海上火災保険株式會社引揚船逸人の保険金支拂請求に関する件

(149)

主 特殊財産局 管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 013 (23 Jun 48) CPC/CD
SCAPIN 5733-A

23 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Probate by Japanese Courts of Estates Having "Objectionable" German Nationals as Heirs

The Japanese Government is directed to furnish General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. Translated copies of all wills and/or administrative proceedings under the jurisdiction of the Japanese Courts, which are presently being administered, or have been administered since 13 September 1945, in which the heirs are German nationals; and

b. Translated copies, as of the date of filing, of all wills and/or administrative proceedings under the jurisdiction of the Japanese Courts which come to probate or administration in the future in which the heirs are German nationals.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

aj Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received:
Shukan :
Copy :

25 June 10.06 a.m.
C.P.B.
Chokan
Ficho
1.2.3 Bucho
167

23. 6. 25

0242

船逸人を相続人とする遺言書の提出に関する件
从日本裁判所の管理記録を以て

051)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財産局
管

AG 560 (23 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5735-A

23 June 1948
Key

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Trial Runs, Marine Survey and Restitution of the
SS "Hirondelle"

1. Reference is made to the following memoranda for the Japanese Government, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

a. AG 560 (4 Nov 46)CPC/FP, SCAPIN 1311, 4 November 1946, subject, "Repair and Refitting SS 'Gyonan Maru,' ex SS 'Hirondelle,' SCAJAP No. 0899";

b. AG 560 (17 Dec 46)CPC/FP, SCAPIN 1409, 17 December 1946, subject, "Protection and Preservation of the SS 'Gyonan Maru' ex SS 'Hirondelle'";

c. AG 560 (29 Jul 47)CPC/FP, SCAPIN 4247 A, 29 July 1947, subject, "Repair and Refitting SS 'Hirondelle' (Japanese Name 'Gyonan Maru')";

d. AG 560 (24 Nov 47)CPC/FP, SCAPIN 4910 A, subject, "Transfer of the SS 'Hirondelle' from Hakodate, Hokkaido, Japan, to Yokohama, Japan, for Repair and Refitting."

2. Reference is also made to memorandum for the Central Liaison Office, 560 (12 Sep 47)CPC/FP, 12 September 1947, subject, same as reference 1c above, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

3. The Japanese Government is directed to prepare the SS "Hirondelle" for trial runs and a marine survey to be conducted by Allied surveyors on or about 20 June 1948, at Yokohama, Japan.

4. Upon the satisfactory completion of the trial runs and marine survey, the vessel is to be sailed to Manila, Philippine Islands, for delivery in restitution to the Government of the Republic of the Philippines.

比 律 賓 政 府 へ 送 還 の 試 験 航 行 考 慮 事 案 文 件

AG 560 (23 Jun 48)CPC/LP SCAPIN 5735-A

5. It will be the responsibility of the Japanese Government to fully water, fuel and provision the vessel from Japanese sources; and in addition, place aboard any cargo the Supreme Commander for the Allied Powers may direct, prior to its final departure from Japanese waters.

6. A representative of the Japanese Government will report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, prior to 23 June 1948, for final instructions regarding action directed in paragraphs 4 and 5 above.

7. The inclosed receipt forms, an original and five copies, are to be delivered to the captain of the SS "Hirondelle," who has been designated the authorized representative of the Japanese Government to execute the receipt forms in its behalf. All copies of the receipt forms are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government, and are to be distributed as follows;

a. Original and one copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the Japanese Government;

b. Two copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines;

c. Two copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER;

1 Incl
Receipt Forms (6)

ag Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

25 June 2.47 PM
C.P.B.
Cham
Ficht
128 Pucko
157.

23. 6. 25

0244

カ

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(152)
主 特殊財産局
管

AG 095 (24 Jun 48)CPC/FP 24 June 1948
SCAPIN 5736-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Jacobus Ph. van de Water of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file
AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948,
subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to
Nationals of the United Nations," from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file
095 (28 Apr 47)CPC/FP, 28 April 1947, subject, "Property in
Japan Owned on 7 December 1941 by Jacobus Ph. van de Water
(Netherlands National)," from General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

c. LO 2383 (SF/FP), 19 August 1947, subject,
"Report on the Property of Mr. Jacobus Ph. van de Water."

2. It is directed that the Japanese Government restore
all movables which may be located and identified at No. 60-1
Kumoi-cho, Nishinomiya, Hyogo-ken to Mr. Jacobus Ph. van de
Water at the Military Government Headquarters, Kobe, on
1 September 1948, at 1000 hours, in accordance with the pro-
visions of reference 1a.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. W. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 25 June 2.47 p.m.
Shukan : c.p.B.
Copy : Chikan M9FA.
Ficho
1.2.3 Bucho
1G.

23. 6. 25
0246

ジャコブス・ファン・デ・ワターの財産返還命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(153) 主 特殊財産局
管

AG 095 (24 Jun 48)CPC/FP 24 June 1948
SCAPIN 5737-A *levy*

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to N.V. Borneo Sumatra Handel
Maatschappij of Property Wrongfully
Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file
AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948,
subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan
to Nationals of the United Nations," from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers;

b. LO 864 (SF/FP), 1 April 1947, subject, "Information
and Inventory Reports and Financial Statements on Property of
Netherlands Firms."

2. It is directed that the Japanese Government restore
all property on the attached list to Mr. S.F. Sant, authorized
agent for N.V. Borneo Sumatra Handel Maatschappij, at the
Military Government Headquarters, Kobe, on 1 September 1948,
at 1000 hours, in accordance with the provisions of reference 1a.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of Property

for R. W. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 25 June 2.47 p.m.
Shukan : c.p.B.
Copy : Chikan M9FA.
Ficho
1.2.3 Bucho
1G.

23. 6. 25
0247

ボルネオスマトラ・ハンデル・マツチヤピヤの財産返還命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (24 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5738-A

24 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Estate of Tsuru Babick

1. Reference is made to following memoranda to the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property";

b. File AG 130 (22 Sep 45)ESS, SCAPIN 45, 22 September 1945, subject, "Control of Financial Transactions";

c. File AG 300.6 (18 Feb 48)CPC/CD, SCAPIN 1845/1, 18 February 1948, subject, "Application of Provisions of SCAPIN 26, 13 September 1945, and Ministry of Finance Ordinance No. 78, 20 September 1945, As Amended."

2. The Japanese Government is herewith directed to refer to a court of proper jurisdiction the estate of the deceased Tsuru Babick, Japanese wife of a German national.

3. On admission of the subject estate by the above court for administration or probate, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers will transfer to an officer of said court such papers concerning the last will and testament of Tsuru Babick and other available papers relating to the estate as are in custody.

4. On order by the court of the administration or probate of subject estate and the appointment by the court of an administrator or executor (either sex) General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers will release to said administrator or executor such property of the estate of Tsuru Babick that is in custody.

(154)
主 特殊財産局
管

倭人
の
亡
業
ハ
ビ
ツ
ク
シ
ル
の
財
産
相
続
に
関
す
る
件

AG 095 (24 Jun 48)CPC/FP, SCAPIN 5738-A

5. The court will require the duly designated administrator or executor to submit reports as well as financial statements concerning the estate at least once every six months; copies of these reports in English will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

6. Release of records or property by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, will be effected only to individuals competent to take receipt of such property. Competency will be determined by court order in English.

7. One of the known claimants to the estate is Mrs. Hannah Wilson who can be reached by contacting the Kyoto Military Government Team, Public Health Section, care of Kyoto Prefectural Government, Kyoto.

8. The provisions of this memorandum are not to be construed to release from the provisions of reference 1 above that portion of the estate of the heir (s) not resident in Japan.

9. The Japanese Government will expedite the admission of subject estate to a court of adequate jurisdiction. Report of the decision of the court will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

10. Direct communication between the interested sections of Japanese Government and Civil Property Custodian is hereby authorized to implement this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe

B. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received:
Shukan :
Copy :

28 June 10:10am
C.P.B. (4)
Chowan Moffat
Ficho
12.3 Bucha
19.

23.6.28

0248

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主
特殊財産局
管

AG 413.44 (24 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5739-A

24 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Philco Radio Receiving Set, Model 42-788,
and 16-Inch RCA Record Executing Set to the Government
of the Republic of the Philippines

1. Reference is made to memorandum to the Japanese Government, file
AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject,
"Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer,
and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the
Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for
the Allied Powers.

2. The Japanese Government is hereby directed to restore the Philco
radio receiving set, model 42-788, CPC No. 1447, and the RCA 16-inch
record executing set, CPC No. 1448, now located in Room 303, Radio Tokyo
Building, to the Government of the Republic of the Philippines at the
Philippine Embassy Building, Tokyo, Japan.

3. The responsibilities of the Japanese Government for the delivery
of the subject property are outlined in reference 1 above.

4. Mr. B. P. Abrera, Chairman of the Philippine Reparations and
Restitution Delegation, has been designated by the Government of the Repub-
lic of the Philippines as the authorized representative to receive and
give receipt for the subject property.

5. The Japanese Government will designate by name an authorized
representative to execute the receipt forms in its behalf and receive
further instructions, as necessary, and will notify General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment immediately
upon receipt of this memorandum. The Japanese Government representative
will be informed of the date of restitution.

6. The inclosed receipt forms, consisting of the original and five
copies are to be signed by the authorized representatives of the Govern-
ment of the Republic of the Philippines and the Japanese Government, and
are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the Japanese Govern-
ment;

フィロコラジオ受信機等と
16インチレコード実行機等
を比律賓政府へ返還する
手配の件

AG 413.44 (24 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5739-A

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the
Republic of the Philippines;

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
Receipt form
(in sextuplicate)

Received: 28 June 1948
Shukan : 2 P. B. (V)
Copy : Chapman M. J. F. A.
Ficho
1.2.3 Bucher
15.

23.6.28

0250

(156)
主 政
治 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 434(24 Jun 48)ESS/PD
SCAPIN 5740-A
24 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Imported Oil Producing Materials and Allocation of Edible Oils and Margarine.

1. References are:

a. Ministry of Agriculture and Forestry memorandum number 59-48, dated 12 June 1948, subject: Request for Release of Imported Oilstuffs and for Authorization for Use of Oils that have been Released.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946, SCAPIN 960-A, subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs.

2. No objection is offered to the release of 14,627 metric tons of soya beans and 3,800 metric tons of peanuts to be processed into oil or to the processing of 5,257 metric tons of crude copra oil and 6,403 metric tons of whale oil previously released, or to the allocation of these oils for edible use in the form of refined oil and margarine in accordance with the plan as outlined in the memorandum referred to in paragraph 1a above.

3. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1 of the memorandum referred to in paragraph 1b above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

(13) Received: 28 June 10.10a.m.
Shikan : 2P
Copy : Chokan M. of FA
Ficho
12.3 Bucho
14.
C.S.B.

23.6.28

0252

輸入探油材料の放出許可證に付
用紙及マーカリンの調査に關する件

(157)
主 政
治 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 564(24 Jun 48)ESS/IN
SCAPIN 5741-A
24 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Resume Construction of an Ex-Army Steel Craft and to Convert Same into a Patrol and Fire Boat

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 2165 (2P) dated 9 June 1948, subject same as above.

2. No objection is offered to the completion of subject steel vessel for the city of Kochi as specified below:

SHIPYARD	OWNER	TYPE	TONNAGE	ENGINE - H.P.	SPEED
Tanie-Gumi Kochi		Patrol &			
Sangyo K.K. City		Fire Boat	60 G.T.	Diesel - 60	11 Kts

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

(13) Received: 28 June 10.10a.m.
Shikan : 2P.
Copy : Chokan M. of FA
Ficho
12.3 Bucho.
14.
3L.

23.6.28

0253

旧軍鋼鉄船の改修申請書の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 561(24 Jun 48)ESS/IN
SCAPIN 5742-A

24 June 1948
Key

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Change Construction Plan of Small-Sized Passenger Vessel

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 2189 (2P) dated 10 June 1948, subject same as above.
2. No objection is offered to the proposed change in construction as outlined below:

	TYPE OF VESSEL	SCAPIN NO.	SHIPYARD	OWNER	ENGINE-H.P. & SPEED	TONNAGE
Original Plan	Cargo Passenger	1303	Mitsui Tamano	Saikai Kisen K.K.	Diesel-600 11 Kts	2,000 G.T.
New Plan	Cargo		Same	Same	Diesel-600 10 Kts	2,040 G.T.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received:
Shukan
Copy

28 June 10.10.48
2P
Chokan M.B.M.
Ficho
12.3 Bucha
1G
3I.

23.6.28

0254

(158)
主 政
治
管 課

三月廿二日
造船所
小型客船
建造計畫變更申請許可件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 413.6 (25 Jun 48) CCS
SCAPIN 5743-A

25 June 1948
Key

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Acoustic Fathometer Installation Restrictions

1. Reference is made to Memorandums for the Japanese Government:
 - a. File AG 413.6 (21 Dec 46) ESS/ST, SCAPIN 2860-A, dated 21 December 1946, subject: Development of Acoustic Fathometer.
 - b. File AG 413.6 (8 June 48) CCS, SCAPIN 5688-A, dated 8 June 1948, subject: Application of Old Electric Company for Permission to Manufacture Acoustic Fathometers.

2. The Japanese Government will take the necessary steps to insure that acoustic fathometers, depth indicators, hydrophone locators, or any similar devices which are capable of being used to make soundings from marine vessels, when installed in marine vessels, are installed in such a manner that only vertical soundings are possible. The equipment shall be permanently affixed to the vessel in such a manner that it will be impossible to direct soundings in any direction other than vertical.

3. The Japanese Government will make necessary inspections of vessels that previously were equipped with such devices, to insure that the stipulations of paragraph 2 above are carried out. Any such devices that are found to be affixed in such a manner as to permit soundings other than vertical, shall be restricted from use until necessary changes are made in the installation to insure compliance with paragraph 2 above.

4. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the Ministry of Commerce and Industry, and the Ministry of Agriculture and Forestry, within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received:
Shukan
Copy

28 June 10.10.48
2P
Chokan M.B.M.
Ficho
12.3 Bucha
1G

23.6.28

0255 11282

(159)
主 政
治
管 課

日本船舶の音響計測器等設置制限に関する件

(160)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (25 Jun 48) CPC/FP
SCAPIN 5744-A

25 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Korean Mountain Leather Developing Company for Disposal of Part of Its Assets in Japan

1. Reference is made to C.L.C.O. No. 1467 (CPB No. 475), 24 April 1948, subject as above.
2. Subject application is hereby approved on the following conditions:
 - a. Sale of subject dormitories shall be conducted on a public bid basis by an agency designated by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
 - b. Leases on land on which the dormitories stand shall be transferred to purchasers of such buildings;
 - c. Proceeds of the sale shall be utilized for the repair of the two factories and general maintenance, in the amounts specified in the application;
 - d. Lease of the factories on a monthly basis shall be effected through public bidding under the supervision of an agency designated by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
3. Reports of action taken in accordance with this memorandum will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 28 June 10.00 a.m.
Shukan : C.P.F.
Copy : *[Signature]*
Ficho
1.2.3 Budo
15.

23. 6. 28

特殊財産局

朝鮮山皮南炭層社の在日資産の一部を申請する件

0256

(161)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 312.4 (25 Jun 48)GD
SCAPIN 5745-A

25 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Use of Former War Ministry Area

1. Reference is made to the inclosed drawing of the War Ministry area in Ichigaya and to the red and blue lines marked thereon.
2. All lands and buildings of the War Ministry area, a surrendered military installation, which are located south of the red line on the reference drawing, with the exception of the buildings specified in paragraph 4 below, will be required for use by the occupation forces. It is therefore directed that all Japanese Government agencies vacate the area south of the red line on the reference drawing by 1 October 1948.
3. The Demobilization Bureau may retain use of the land and buildings north of the red line and west of the blue line marked on the inclosed drawing, and the Japanese Government Printing Bureau may retain use of the facilities north of the red line and east of the blue line.
4. The Demobilization Bureau is hereby authorized to remove to their new area the open-shed garage on the west side of the present compound (marked "X" on reference drawing) and the two-story frame house now used as conference building and temporary residence by Demobilization Bureau officials which is located in the south-west corner of the present compound (marked "XX" on reference drawing).

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

1 Incl
Sketch of War Ministry
Compound.

Received: 29 June 10.10 a.m.
Shukan : *[Signature]*
Copy : *[Signature]*

Clear MJA
Ficho
1.2.3 Budo 3I
15.
SPB

23. 6. 29

0257

主 特別調査課
管 (MJE)

元陸軍省土地建物の占領軍使用地上復員局及印刷局の使用許可部

(162)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財產局
管

AG 004.2 (25 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5746-A

25 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Hongkong and Shanghai Banking Corporation of Property Wrongfully Transferred

香港上海銀行の財産返還手続案件

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (17 Jan 48)CPC/FP, 17 January 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Hongkong and Shanghai Banking Corporation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

c. LO 2226 (AD/FP), 31 May 1948, subject, "Supplementary Report on the Property of Hongkong and Shanghai Bank Corporation";

d. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (8 Mar 48)CPC/FP, 8 March 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Hongkong and Shanghai Banking Corporation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

e. LO 1541 (AD/FP), 7 April 1948, subject, "Report on the Property of Hongkong and Shanghai Banking Corporation."

2. It is directed that the Japanese Government return all movable property on the attached list to Hongkong and Shanghai Banking Corporation in accordance with the provisions of reference 1a. Subject property is at present held by the Bank of Japan at their offices in Tokyo, Yokohama, and Kobe, and will be transferred from their respective locations, prior to restoration,

AG 004.2 (25 Jun 48)CPC/FP SCAPIN 5746-A

to the addresses indicated on the attached list. The receipt for restoration will be signed at Military Government Headquarters, Tokyo, on 30 July 1948, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (in dup)
List of Property

for *R. M. Levy*
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) *28 June 10.10a.m*
Shikan : *C.P.B.*
Copy : *Chikan* *M of T/A*
Jiko
1.2.3 Bucho
1/G.

28.6.28

0258

0259

(163)
主 特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (25 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5747-A

25 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in
the Production of Items Licensed for
Export

1. Reference is made to C.L.C.O. No. 1001 (C.P.B.
No. 291), 29 March 1948, subject, "Eighteenth Supplementary
Application for Permission to Use Precious Metals for Domes-
tic Consumption in Second Quarter of 1948."

2. Approval is granted for the release of 70.9 grams
gold dust from the pooled reserve under custody of the
Ministry of Finance to the Japan Industrial Art Corporation.
This released metal will be consumed in producing lacquerware
licensed for export by Export Authority Order Number EX 5823.
The Japan Industrial Art Corporation will release this dust
to S. Yoshida, S. Matsumoto, K. Okuda and S. Nagao, the manu-
facturers of the lacquerware.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

輸出許可品生産用貴金属
抽出許可の件

Received: 27 June 10.10.00m
(1R) Shukan : C.P.B.
Copy : Chopan
Ficho
1.2.3 Bucha
M.G.F.A.
147

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

23. 6. 29

0260

(164)
主 特別調達部
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 601 (26 Jun 48)GD
SCAPIN 5748-A

26 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Change in Acquisition Status of Residence

Memorandum for Japanese Government from General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 601
(15 Aug 46)GD, SCAPIN 2002-A, 15 August 1946, subject,
"Acquisition of Residence," which requisitioned the residence
of Shironuma at 4 Hirokawa, Kojimachi-ku, is hereby rescinded
retroactive to 15 August 1946.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

白沼橋の家屋解除の件

Received: 28 June 10.10.00m
(12) Shukan : S.P.B.
Copy : Chopan
Ficho
1.2.3 Bucha
M.G.F.A.
157

23. 6. 28

0261

Print 33 (166)

主 特殊財産局

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (28 Jun 48)CPC/GD
SCAPIN 1914

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Responsibility of Japanese Government for Precious Metal Procedures

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 130. (22 Sep 45) ESS, SCAPIN 45, 22 September 1945, subject, "Control of Financial Transactions," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 091.31 (14 Mar 45) ESS/IN, SCAPIN 814, 14 March 1946, subject, "Export Procedure," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 410.2 (25 Aug 47) CPC/GP, SCAPIN 1767, 25 August 1947, subject, "Procedure for Submitting Requests for Release of Precious Metals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 410.2 (1 Mar 47) CPC/GP, SCAPIN 3312-A, 1 March 1947, subject, "Processing of Precious Metals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Reference 1c above, is hereby rescinded and the procedures detailed herein will be used. These procedures are designed to implement the policy of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. Effective upon receipt of this memorandum, the following procedures will govern the release of precious metals for domestic use and consumption:

a. The Japanese Government will consolidate precious metals requirements for domestic use and consumption for each three-month period into a paper to be called the "Quarterly Allocation of Precious Metals." This paper will be submitted

貴金属の放出許可申請提出は新系統の申請に右申請提出の件

23. 7. 48

0263

(165)

主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section
APO 500

管 (F.C.R.)

AG 091 (28 June 1948)DS

28 June 1948

SUBJECT: Baggage Held in Bombay Customs Belonging to Japanese Subjects.

TO: Japanese Government

1. Reference is made to Central Liaison Office memorandum No. 9580 (RJ) of 15 December 1947 concerning baggage belonging to former Japanese diplomats repatriated from Iraq, Egypt, and India. Information has been received from the government of India that of the 112 packages belonging to Japanese personnel in Egypt, 110 were delivered to the Custodian of Enemy Property, Bombay, and that two of these were destroyed in the Bombay dock explosion in 1944. It is agreeable to the Government of India to release the 110 pieces of baggage subject to the payment of storage charges being deferred for later settlement.

2. Information has also been received that baggage belonging to Japanese personnel formerly in Iraq was not delivered to the custodian. The latter is now inquiring of the transportation office Bombay regarding the whereabouts of this baggage.

3. As regards the property of the Japanese Consulate in India, this Headquarters has been informed that the Custodian of Enemy Property, Bombay has taken over such property from the Swedish Consulate, Bombay. The question of its disposal is still under the consideration of the Government of India.

4. This Section originally anticipated that United States naval vessels might transport the baggage from Bombay to Japan, but it has now been found that no such vessels are expected to call at Bombay in the near future. The Government of India has therefore been requested to arrange shipment, but to defer payment of shipping charges for later settlement between the governments of India and Japan, as in the case of storage charges.

イタリ、エジプト及インドよりの引揚外交官の抑留荷物に關する

Received: 2 July 9.50 A.M.
Shukan: F.C.R.
Copy: Chopin M of RA
Ticho V.M.
1.23 Budo Def
167.

W. J. Sebald
Chief, Diplomatic Section

0262

to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, at least two months prior to the first day of the three-month period during which released metals are required;

b. No other requests for the release of precious metals for domestic use and consumption will be submitted except emergency requests, which may be submitted only after informal approval by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. The responsible Ministry of the Japanese Government will obtain this informal approval. After such approval, the request will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

c. The "Quarterly Allocation of Precious Metals" will be presented in such form as may be prescribed by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. Except where companies or juridical persons have firm names properly registered in English or other languages using the Roman lettering, names of all juridical persons will be given in Romaji-Hepburn. Requests not properly submitted will not be favorably considered;

d. In the submission of requests for approval for the release of precious metals, and in the use and consumption of precious metals authorized, each Ministry of the Japanese Government, having jurisdiction or authority will be responsible for:

- (1) Reviewing, screening and giving initial approval only to proper requests falling within their jurisdiction;
- (2) Determining that the end use for which the metals are requested is proper and that only required amounts are given initial approval;
- (3) Disapproving all requests which do not conform to policies established by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
- (4) Disapproving all requests which are not of a nature essential to the national requirements of the Japanese people;

(5) Controlling the proper use of released precious metals.

e. Metals released for domestic use and consumption will be fabricated, or processed for use or consumed in producing the articles, equipment or supplies, during the authorized three-month period, except as itemized below. The extended use herein authorized does not diminish the responsibility of the Japanese Government detailed above. Responsible Ministries of the Japanese Government will continue to exercise supervision and control over released metals so that they are not misused, wastefully used or diverted to unapproved uses:

- (1) Where the recipients of precious metals are municipalities or institutions dedicated to religion, charity and education, the arts and sciences; or where released metals are to be used in producing articles or commercial forms for such institutions or municipalities; the period of use will, without further approval from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be one of sufficient duration to enable the accomplishment of the objective for which the release was approved. In the case of educational institutions, this use may extend for a school year or more;
- (2) Where precious metals are released for public health purposes, the forms and alloys, prepared for medical and dental uses and forms and alloys in distribution channels or in rationed stocks supervised or controlled by the Ministry of Welfare, may be used or consumed without further approval from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
- (3) Metal processors, fabricators and other juridical persons who have received allocated metals may, without further approval from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, hold or use these metals to:

AG 410.2 (28 Jun 48)CPC/CD SCAPIN 1914

- (a) Enable the most economical fabrication and processing of precious metals;
 - (b) Make repairs requiring the use or consumption of precious metals;
 - (c) Remodel commercial and manufacturing equipment or articles;
 - (d) Manufacture samples for export or display in sales exhibits in Japan or abroad.
- (4) Where, through no fault of the Japanese Government, released precious metals are not received by the actual consumers or processors until after the beginning of the quarter during which their use and consumption is authorized, the Japanese Government without further approval from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, may license the use of such metals for periods of time which will enable proper fabrication or use and consumption. This delayed use of precious metals will be reflected in reducing subsequent requests.

4. Effective upon the receipt of this memorandum, the following procedures will govern where precious metals are required in the production of items for export, and when items are produced in fulfilling contracts with the Central Purchasing Office, Far East Command:

a. A copy of inclosure number 1 will be properly filled out by each manufacturer. This inclosure will be attached to each copy of the application to prepare for export (Specimen Form IE 100). At the time form IE 100, with inclosures, is submitted to the Economic and Scientific Section, Foreign Trade Division for validation, the forms will have attached or stamped thereon, a certificate, statement or stamp which shows that the Ministry of Finance, Japanese Government approves the use of the precious metals required in manufacturing the products itemized therein, and that the approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for the use of proper amounts of precious metals is requested;

b. Commercial forms from the pool of precious metals, established by authority of reference 1d above, will be released for use as authorized by paragraph 4a above except that specific

AG 410.2 (28 Jun 48)CPC/CD SCAPIN 1914

requests for use of these forms may be included in the Quarterly Allocation where metals are required for domestic use and consumption.

5. Where the Japanese Government is directed to deposit precious metals into the custody of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, such deposits shall be made in the forms of bars of mint or near-mint fineness and in cases where deposits total an amount which cannot be filled by the use of bars of standard size, one small or finger bar will be added to make up the total required. Each bar and finger bar shall be accompanied by four (4) copies of "Precious Metals Weight and Fineness Certificate," inclosure 2, written on paper eight (8) inches by eleven (11) inches in both Japanese and English and properly completed. No mutilated bars will be deposited. All bars will be marked with standard markings as generally used by the refinery or mint making the casting. These standard markings will in all cases, include trade-mark, fineness and weight.

6. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is not concerned with the repairing, remodeling, or re-making of purely private personal property composed of or containing precious metals, where such private property is owned by juridical persons not otherwise restricted, unless such actions taken with regard to this private property will:

- a. Consume precious metals previously licensed for use or consumption by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
- b. Require the future release of precious metals to replenish articles or stocks destroyed or consumed by such actions.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
 R. M. LEVY,
 Colonel, AGD,
 Adjutant General.

- 2 Incls
- 1. Appl for Rel of Prec Mets
 - 2. Prec Mets Wt and Fine Cert

Received: 2 July 1948
 Shukan: c.P.B.
 Copy: 18
 123 Bunker
 5 M of Welfare
 2P (M of C & I)
 2P (Board of Trade)

Print 32 (168)

主 特殊財産局
✓ 管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (28 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5750-A
28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Financial Reports of Branches and Agencies in Japan
Owned or Controlled by Persons Outside of Japan

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 004 (1 Jul 47)CPC/FP, SCAPIN 4065-A, 1 July 1947, subject, "Financial Reports of Branches and Agencies in Japan Owned or Controlled by Persons Outside of Japan," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
2. The Japanese Government will submit for each of the branches and agencies in Japan with head offices abroad the following financial statements:
 - a. A balance sheet for each branch and agency in Japan showing assets and liabilities as of 15 August 1945. Specific designation will be made in detail on the balance sheet of the following:
 - (1) Assets in Japan pledged as collateral for unpaid indebtedness incurred abroad;
 - (2) Liabilities in Japan incurred by each branch and agency in Japan for business conducted for its own account;
 - (3) Liabilities abroad incurred by each branch and agency in Japan for business conducted for its own account.
 - b. A balance sheet for the head office abroad of each branch and agency in Japan showing assets and liabilities abroad and liabilities in Japan as of the date nearest to 15 August 1945 on which such data is available.
 - c. Balance sheets for any branches and agencies which are in countries other than present-day Japan and the head office country showing assets and liabilities as of the date nearest to 15 August 1945 on which such data is available.

23. 7. 1948

0269

在外國人所有或管理の在日支店及出張所の財政報告提出に関する件

主 (667)
政
✓ 治
管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 825 (28 Jun 48)ESS/IND
SCAPIN 5749-A
28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Construction of Breakwater at Akita Port

1. References are:

- a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 560 (13 Sep 47) ESS/IND, SCAPIN 4509-A, dated 13 September 1947, subject: Application for Permission to Convert Ex-Naval Vessels into breakwater at Akita Port.
- b. CLCO letter No. 799 (2F), dated 18 March 1948, subject: Alteration of Plan for Building Breakwater by Available Scrapped Warships at Akita Port.
2. Reference 1 a authorizes the use of ex-Japanese destroyers, "Harukaze", "Tochi", "Take", and the escort vessel, "Ikara", for construction of a breakwater at Akita Harbor.
3. Reference 1 b requests permission to use three of the four vessels listed above in the construction of this breakwater.
4. Paragraph 3, reference 1 a, is rescinded and the following substituted therefor:
 - "3. Destroyers, "Tochi" and "Take" located at Maizuru Naval Base, and destroyer escort, "Ikara", located at Wanao, will be used in the construction of this breakwater."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :
13.

30 June 1948
2P
Cham
Ticho
1.2.3 Bucha
16
3 I

旧海軍船舶の秋田港防波堤建設に関する件

23. 7. 30

0268

AG OOH (28 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5750-A

3. Balance sheets shall be submitted separately for branches or agencies and for head offices in the form and in accordance with applicable instructions provided with memorandum referred to in 1 above. Value of assets listed in reports shall be shown as "book value." The Japanese Government will be responsible for the submission of subject financial statements complete as to detail, supporting schedules and explanatory data as required by reference instructions.

4. The Japanese Government is directed to implement the foregoing by such cabinet orders, ordinances and notifications as may be necessary. Adequate penalty shall be provided for non-compliance. Issuance of such orders will be subject to the prior approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. Reports will be furnished General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers prior to 30 July 1948 together with the routine financial reports due from branches or agencies.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan:
Copy:

1 July 11.48 a.m.
P.C.P.B.
Chapan
Ticho
12.3 Bucha Print
147.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (28 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5751-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR, JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of the SS "Kintang" at Shanghai, China

1. Reference is made to the following memoranda for the Japanese Government, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

a. AG 560 (18 Dec 46)CPC/FP, SCAPIN 1411, 18 December 1946, subject, "Repair and Refitting SS 'Kintang' ex SS 'Kyokuto Maru,' SCAJAP No. K 121";

b. AG 560 (6 Sep 47)CPC/FP, SCAPIN 4469-A, 6 September 1947, subject, "Repairs to the SS 'Kintang,' ex SS 'Kyokuto Maru.'"

2. Reference is also made to memorandum for the Central Liaison Office, 560 (7 Aug 47)CPC/FP, 7 August 1947, subject, "Restitution of the SS 'Kintang,'" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

3. The Japanese Government is directed to sail the SS "Kintang" from Kobe, Japan, to Shanghai, China, via Kure, Japan, for restitution to the British Government. The vessel should depart for Kure on or about 25 June 1948, and for Shanghai not later than three (3) days after arrival in Kure.

4. It will be the responsibility of the Japanese Government to fully water and provision the vessel prior to its final departure from Japanese waters. Fuel, not to exceed fifteen (15) tons, for the voyage from Kobe to Kure will be supplied by the Japanese Government. At Kure, sufficient fuel for the voyage to Shanghai will be supplied by the British Government.

5. The speed of the subject vessel should be that at which the fuel consumption will be most economical, and yet will not prolong the voyage excessively.

6. The inclosed receipt forms, an original and five copies, are to be delivered to the captain of the SS "Kintang," who has been designated the authorized representative of the Japanese Government to execute the receipt forms in its behalf. All copies of the receipt forms are to be signed by the authorized representatives of the British Government and the Japanese Government, and are to be distributed as follows;

(109)
主 特殊財産局
管

7
キ
ン
タ
ン
号
を
英
国
政
府
へ
送
還
す
る
件
に
関
し
て

23.6.30

0271

五

(170)

主 特殊財産局 管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386 (28 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5752-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Movement of German Property to United States Eighth Army Warehouse

1. The Japanese Government is directed to inventory, pack, crate and deliver to warehouses designated by United States Eighth Army, the property of German individuals, concerns and/or organizations listed in inclosure 1. All inventories will be in English and will list name of owner of property, address or location at which property is found, yen value of each item and total valuation. On each inventory will be noted SCAPIN 5752-A.

2. It is further directed that a representative of the Japanese Government contact Headquarters, United States Eighth Army, Yokohama, within three (3) days of receipt of this memorandum in order that this program may be coordinated in an efficient manner. All operations will be under supervision of the United States Eighth Army and no operation will begin until a time designated by the United States Eighth Army.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of property (2 pages)

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 29 June 2.00 p.m.
Shukan : C.P.B.
Copy : Chopin MJA
Ticho MJA
1.2.3 Bucha
14.

AG 560 (28 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5751-A

- a. Original and one copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the Japanese Government;
 - b. Two copies to be retained by the British Government;
 - c. Two copies to be retained by the Japanese Government.
- FOR THE SUPREME COMMANDER;

1 Incl
Receipt Forms
(in sextuplicate)

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

30 June 10.03 a.m.
C.P.B.
Chopin MJA
Ticho
1.2.3 Bucha
14

独逸人財産を第八軍倉庫へ移轉する件

23.6.29

0273
0272

方

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財庫局
管

AG 413 (28 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5753-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Machinery Looted from China
at Present in Looted Property Warehouses

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)REP, SCAPIN 1751, 22 July 1947, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations Under the Reparations Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore the machinery and equipment listed in inclosures 1, 2, and 3 to the Government of the Republic of China. This property is at present in protective custody in the Hakozaki Looted Property Warehouse, Tokyo, the Tokyo Agricultural Warehouse, the Kizugawa Kanpon Looted Property Warehouse, Osaka, and the Nogyo-Kai Warehouse, Fukuoka.

3. Within thirty days from date of this directive, the Japanese Government will submit a detailed plan for the dismantling, packaging and transportation of the subject equipment. Reference is made to Annex 1 of reference la above for the form of report to be used and directions therefor. The dismantling and packaging will begin immediately and will not be delayed by the preparation of this plan.

4. The procedures outlined and specifications used in Annexes 4, 5, 6, and 7 of reference la above will be followed when dismantling, disassembling, cleaning, preserving, inner packaging, constructing exterior wooden shipping containers, marking, and preparing of packing lists. The responsibilities of the Japanese Government for the packaging, transfer, and delivery of the subject property are defined in reference lb above.

各地掠奪倉庫に保管中の中国より掠奪機械を同國政府に返還する

23.6.30

0274

AG 413 (28 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5753-A

5. Dr. Bannong Wu has been designated by the Government of the Republic of China as the authorized representative to receive and give receipt for the subject property.

6. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and to receive further instructions, as necessary, and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum. The representative of the Japanese Government will be informed of the date of restitution, designated port, and instructions for stowage on board the claimant nation's craft at that port.

7. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of China and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the Japanese Government;

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of China;

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

4 Incls

- 1. Machinery and Equipment at Hakozaki and Tokyo Agricultural Warehouses to be Restituted to China
- 2. Machinery and Equipment at Kizugawa Kanpon Looted Property Warehouse to be Restituted to China
- 3. Machinery and Equipment at Nogyo-Kai Looted Property Warehouse to be Restituted to China
- 4. Receipt forms (in sextuplicate) (for machinery in each warehouse)

Received: 30 June 10.03.48
Shukan :
Copy :
C.P.B.
Ticho H/FA
1.2.3 Byelo
19

(173)

主
✓
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 012 (28 Jun 48)GPA
SCAPIN 5755-A
28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Tax Exemption Certificates Covering Beer Distributed to the Occupation Forces

1. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.
2. Inclosed are copies of eleven (11) vouchers supported by tax exemption certificates to confirm tax exemption to breweries on 9,091 cases and 2,600 liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the months of April and May 1948, for resale to troops.
3. Original tax exemption certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥183.60 per case for bottled beer and ¥10.15 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

11 Incls (to addressee only)

1. B-342 Hakata Brewery
2. B-343 Shikoku Branch
3. B-344 Nishinomiya Brewery
4. B-345 Sendai Brewery
5. B-346 Kirin Brewery
6. B-347 Suita Brewery
7. B-348 Sapporo Brewery
8. B-349 Kanzaki Brewery
9. B-350 Meguro Brewery
10. B-351 Kawaguchi Brewery
11. B-352 Azumabashi Brewery

Received: 28 June 1948
Shukan :
Copy :
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
Clean Hq. Files
12.3 Budo SPB
147
E.S.B.

23.6.29

0277

占領軍用麥酒免稅証送付の件

(172)

主
✓
管
特殊財産局

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 602 (28 Jun 48)CFC/CD
SCAPIN 5754-A
28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Property Belonging to Mr. Arthur Braun from Custody of Winckler & Co.

1. The Japanese Government is directed to release from the provisions of memorandum for the Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the following goods owned by Mr. Arthur Braun and presently in custody of Winckler & Co. at the location indicated below:

13 cases comprised of 27,557 gross of Shell Buttons - stored at No. 18 Jiyo Aza Shimotani-kami, Yamada-mura, Kobe.

2. The above mentioned goods will be released to an authorized representative of Siber Hegner & Co., Ltd., Tokyo, upon payment of ¥ 4,215.00 into the account of Winckler & Co. with the Teikoku Bank, Ltd., Kobe Branch. The deposit slip and two copies of a receipt for the goods signed by the representative of Siber Hegner & Co., Ltd., Tokyo, will be forwarded to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The contents of this memorandum shall not be construed to release other goods from the blocking provisions of any memorandum issued by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, or any ordinances promulgated by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 29 June 2.00 p.m. for R. M. LEVY
Shukan : c.p.B. Colonel, AGD
Copy : Clean Hq. Files Adjutant General
Fido
12.3 Budo
147

23.6.29

ウィンクラー社に保管中のアーサー・ブラインの所有物件の解除に關する件

0276

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (28 Jun 48)CPC/LP
SCAPIN 5756-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Sundry Items

1. Reference is made to memorandum to the Japanese Government, file AG 386.6(13 Feb 1948)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations Under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government sundry items designated by the Japanese Government as having been removed from the Netherlands East Indies and which are now located in looted property warehouses in Otaru, Kyoto, Fukuoka and Osaka, and in Mitsui Trust Company and Hakozaiki Warehouse in Tokyo.

3. Subject property is to be prepared for shipment pending the issuance of further instructions in regard to the place and date of delivery.

4. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.

5. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government. The receipt forms are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the representative of the Japanese Government;

b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government.

主
特殊財産局
管

蘭印より
接奪の
推賞
物品
件数
を
蘭印
政府
へ
返還
方
命
令
の
件

28.6.30

28.6.30

0278

AG 386.7 (28 Jun 48)CPC/LP SCAPIN 5756-A

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt forms
(in sextuplicate)
With Attachments.

Anthony
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

30 June 10.02 a.m.
C.P.B.
Chokan
Ticho
1.2.3 Bucko
1 CT.

M of FA

(176)
主 特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (28 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5758-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of the Properties of SAKAMOTO, Mitsuhiro;
KAWANO, Mitsutoshi; and OINUMA, Yoshiro

1. Reference is made to L.O. 2412 (AD/2FP), 8 June 1948, subject,
"Application for Release of Special Property in Custody."

2. Release of properties of the following persons is approved:

- SAKAMOTO, Mitsuhiro
- KAWANO, Mitsutoshi
- OINUMA, Yoshiro

3. A report will be submitted to General Headquarters, Supreme Com-
mander for the Allied Powers upon the release of said properties includ-
ing the following information:

- a. Names of designated individuals;
- b. Description of properties released;
- c. Dates of releases.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 29 June 2000 m for
Shukan : C.P.B. for R. M. LEVY
Copy : Chokan MGFA. Colonel, AGD
Field Adjutant General
12.3 Bucho
19.

23. 6. 29

0281

阪本光廣等三名の財産解除申請許可の件

(175)

主 特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (28 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5757-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Rental of Property Owned by Leybold K.K., Located
at No. 1, 1-Chome, Kyobashi, Chuo-Ku, Tokyo-to

1. Reference is made to C.L.C.O No. 2117 (C.P.B. No. 707),
5 June 1948, subject, "Application of Nihon Chikugei Boeki K. K.
for Permission to Purchase or Lease Leybold Building."

2. Subject application is hereby denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Certif. fr Bd of Dir,
World's Fair, N.Y.

AG Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

レイボルド会社所有建物の買入乃至賃借申請拒否の件

Received: 28 June 2000 p.m.
Shukan : C.P.B.
Copy : Chokan MGFA.
Field
12.3 Bucho
19.

23. 6. 29

0280

友

友

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 戦争裁判課
✓

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

28 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before a United States Military Commission which convened at Guam, Marianas Islands.

ガマ島戦犯裁判判決通達の件

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
ABE, Masaaki (Masanaki)	Capt. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Oita-ken Amabe-gun, Sakamoichimachi, Akagawa 2118. Next of kin: ABE, Bungo (brother).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
CHO, Hikaru	Comdr. Assignment: Stationed at Wake Island. Last known address: Zushi, Zushi-cho, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken. Next of kin: CHO, Hizuo (wife).	17 Apr 46	Acquitted.
DANZAKI, Tomeroku	Lt Comdr. Assignment: Stationed at Dublin Island. Last known address: Miyagi-ken, Natori-gun, Medshimamura, Kitame. Next of kin: Katsu (wife).	14 Nov 46	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
FUETA, Kiyoshi (Kyoshi)	Lt. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Kagoshima-ken, Aira-gun, Obama, Hayato. Next of kin: FUETA, Fie (wife).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
FURUKI, Hidesaku	Maj. Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address: Nishimatsunoki, Sango-mura, Nakakubiki-gun, Niigata-ken. Next of kin: Mieko.	18 Apr 47	Sentenced to life imprisonment.
HAYASHI, Minoru	Lt (jg). Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Yamanashi-ken, Higashi-Yatsushiro-gun, Fujimimura. Next of kin: HAYASHI, Kideyuki (brother).	4 Oct 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
HIGASHIGI, Seiji	Capt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Tokyo-to, Setagaya-ku, Wakabayashi 272. Next of kin: HIBASHIGI, Nobuko (wife).	1 Jul 46	Sentenced to life imprisonment.
HORIE, Kiroku	Lt (jg). Assignment: Stationed at Wake Island. Last known address: Yamagata-ken, Gana-gun, Minami-mura, Nakagawa-Aza Koyanaga, Nogikura. Next of kin: HORIE, Misao (wife).	17 Apr 46	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
HOSOKAWA, Akiyoshi	Sgt Maj. Assignment: Stationed at Guam. Last known address: Kanagawa-ken, Ashigara- kami-gun, Yamakita- cho. Next of kin: HOSOKAWA, Chioko (wife).	12 Sep 45	Sentenced to 12 months imprisonment.
IKAWA, Shigeo	Capt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Gifu-ken, Inaba-gun, Shima- mura, Aza Dannoshima. Next of kin: IKAWA, Tokusuke (father).	1 Jul 46	Sentenced to 25 years imprisonment.
INOUE, Fumio	Capt. Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address: Ehime-ken, Nishiuwa-gun, Futaiwa- mura, Fukikawa. Next of kin: INOUE, Kimiko (wife).	5 Jun 47	Sentenced to life imprisonment.
ISOGAI, Gunji	1st Lt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: 136 Oga, Tateyama-shi, Chiba- ken. Next of kin: ISOGAI, Hatsu (mother).	4 Oct 46	Acquitted.
ISONO, Maguru	Capt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: 26 Tomoda, Tsugeno-mura, Yamabe- gun, Nara-ken. Next of kin: UMETAMI, Haruko (wife).	6 Jun 46	Acquitted.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KADOTA, Yasuyoshi	1st Lt. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Unknown.	11 Dec 45	Sentenced remitted by reviewing authority.
KATO, Takemune	Col. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Tokyo-to, Nakano-ku, Saginomiya, 2-chome, 888. Next of kin: KATO, Michi (wife).	22 Jul 46	Sentenced to life imprisonment.
KAWACHI, Kanzo	Civ. Assignment: Stationed at Guam. Last known address: Hiroshima-ken, Yamagata-gun, Yoshisaka-mura. Next of kin: KAWACHI, Tsunako (wife), address: Chiba-ken, Inba-gun, Tomisato- mura, Nanae.	19 Sep 45	Sentenced to 6½ years imprisonment.
KAWACHI, Mamoru	Ensign. Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address: Kumamoto- ken, Kamimashiki-gun, Ozaka-mura. Next of kin: KAWACHI, Tamaki (wife).	13 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
KAWASAKI, Susumu	Capt (Navy). Assignment: Stationed at Wake Island. Last known address: Hin- machi, Sasebo-shi, Nagasaki-ken. Next of kin: KAWASAKI, Junko (wife).	17 Apr 46	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KIDO, Matsutaro	Sup Pvt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Gumma-ken, Gumma-gun, Kanashima- mura, Kawashima, Oikage. Next of kin: KIDO, Ukie (wife).	4 Oct 46	Sentenced to 8 years imprisonment.
KOBAYASHI, Matsukichi	Civ Pol. Assignment: Civil Jail, Agana, Guam. Last known address: Hiroshima- ken, Numakuma-gun, Matsunaga-machi. Next of kin: KOBAYASHI, Tokezu (wife), address: Okinawa-ken, Naha, Sumiyoshi-cho.	20 Apr 45	Sentenced to life imprisonment.
MANAKO, Tatsuichi	W O (Navy). Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Saga-ken, Higashi-matsuura- gun, Kiuragi-mura, Oaza Nakajima. Next of kin: MANAKO, Matsuo (mother).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
MASUTANI, Shinichi	Lt (jg). Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Tokushima- ken, Oe-gun, Yamase- machi, Aza Yamasaki c/o WAKAI, Koreshige. Next of kin: MASUTANI, Kiyoko (mother).	4 Oct 46	Sentenced to 15 years imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MATSUSHITA, Kanehisa	Surgeon Lt (Navy). Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Fukyuyama-cho, Aira-gun, Kagoshima-ken. Next of kin: MATSUSHITA, Kanemoto.	4 Oct 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
MIWA, Kyomon	Civ. Assignment: Stationed at Guam. Last known address: Unknown.	20 Sep 45	Sentenced to 6 months imprisonment.
MOORI, Yoshuo	1st Lt. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Ehime-ken, Kita-Uwa-gun, Kisagata-mura, Oaza Oki-mura. Next of kin: MOORI, Riu (mother).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
MORI, Kunizo	Vice Adm. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Shizuoka- ken, Shimizu-shi, Miyashita-machi, Oiwa No. 68. Next of kin: MORI, Fumiko (wife).	4 Oct 46	Sentenced to life imprisonment.
MORI, Yasamasa (Yasumasu Yasamasu)	Sgt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Chiba-ken, Isami-gun, Nishibata- mura, Umiki. Next of kin: MORI, Hana (wife).	4 Oct 46	Sentenced to 5 years imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MORITO, Shoichi	Cpl. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Tochigi- ken, Tochigi-shi, Hakonomori-cho, 107 Banchi 174. Next of kin: MORITO, Masayo (wife).	22 Jul 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
MOTOMURA, Harushi	Ensign. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Kagoshima- ken, Aira-gun, Kurino-machi. Next of kin: MOTOMURA, Isurue (mother).	11 Dec 45	Sentenced to 20 years imprisonment.
NAIKI, Hisakichi	Lt Comdr. Assignment: Stationed at Kwajalein Island. Last known address: Gifu-ken, Ono-gun, Niyukawa-mura, Machikata 1041. Next of kin: NAIKI, Shigeiko (wife).	22 May 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
NAKAMURA, Shigenobu	Cpl. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Okago- mura, Hachijojima, Tokyo-to. Next of kin: NAKAMURA, Miya (mother).	4 Oct 46	Sentenced to 10 years imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
NAKAO, Otokichi (Otokiti)	Maj. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Toyama- ken, Himi-gun, Goishi-mura, Kakefuda. Next of kin: NAKAO, Toyo (wife).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
OBARA, Yoshio	Capt. Navy. Assignment: Stationed at Kwajalein Island. Last known address: Kagoshima-ken, Aira- gun, Kokubu-machi. Next of kin: OBARA, Michiko (wife).	22 May 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
OGAWA, Hirose	Civ. Assignment: Stationed at Guam. Last known address: Tochigi-ken, Shioya- gun, Kitsure-Gawa- machi, No. 6. Next of kin: OGAWA, Chisaburo.	13 Oct 45	Sentenced to 3½ years imprisonment.
OISHI, Chisato	Col. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Hiroshima- shi, Kako-machi. Next of kin: OISHI, Toki (wife).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
OISHI, Tetsuo	Lt (Navy). Assignment: Stationed at Dublon Island. Last known address: Shizuoka- ken, Shizuoka-shi, Takajo-machi 2-57. Next of kin: Sonoko, address: Tokyo-to, Omoriku, Denenchofu 3-6.	5 Sep 47	Sentenced to 20 years imprisonment.
OSHIDA, Takekazu	Sup Pvt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Kanagawa- ken, Tsukui-gun, Uchigo-mura, Doshi 1756. Next of kin: OSHIDA, Tameko (wife).	22 Jul 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
SASAKI, Mitsuyoshi	Surgeon Lt (Navy). Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Miyagi-ken, Sendai-shi, Kiridori-cho, No. 8. Next of kin: SASAKI, En (mother).	4 Oct 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
SATO, Kosakichi (Kesakichi)	Capt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Miyagi-ken, Katta-gun, Enda-mura, Oaza Enda Yohochi 52. Next of kin: SATO, Fuyo (wife).	4 Oct 46	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
SHIMURA, Hisao	Ldg Pvt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Kanagawa- ken, Kawasaki-shi, Kamikodanaka 162. Next of kin: SHIMURA, Hana (mother).	1 Jul 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
SUEYOSHI, (SUYEYOSHI), Jitsuro	Lt (Navy). Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Fukuoka- ken, Chikujyo-gun, Gogawa-mura, Oaza Nakagawasoko 7398. Next of kin: SUEYOSHI (SUYEYOSHI), Tsukiye (wife).	4 Oct 46	Sentenced to 20 years imprisonment.
TACHIBANA, Soichi	Lt Comdr. Assignment: Stationed at Wake Island. Last known address: No. 6 Banyashiki, Nishioka, Uozumi-mura, Akashi- gun, Hyogo-ku. Next of kin: TACHIBANA, Saiko (wife), address: Uozumi-mura, Akashi- gun, Hyogo-ken.	24 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
TAKANO, Masayoshi	Sgt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Yamanishi- ken, Higashi-Yatsu Shiro-gun, Asama- mura, Jizodo. Next of kin: TAKANO, Motoe (wife).	22 Oct 46	Sentenced to 9 years imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
TAKARADA, Chojiro	Maj. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Tokyo-to, Meguro-ku, Mita c/o HASHIMOTO, Yoshizo. Next of kin: TAKARADA, Sumiko (wife).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
TANAKA, Toshimoto	W O (Navy). Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address; Kagawa- ken, Nakatado-gun, Takamishima-mura. Next of kin: TANAKA, Saka (mother).	13 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
TANAKA, Yutaka	Ensign. Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Tokushima- ken, Kaifu-gun, Shishikui-machi. Next of kin: TANAKA, Yoshie (wife).	11 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.
TANIYAMA, Shinosuke	Cpl. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Tokyo-to, Katsushika-ku, Okudoshin-machi 732. Next of kin: TANIYAMA, Fusato (wife).	22 Jul 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
TASAKI, Tadashi	Ensign. Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address; Kumamoto-ken, Kamimashiki-gun, Tsumori-mura, Jichu 721. Next of kin: TASAKI, Tomino (wife).	13 Dec 45	Sentenced to 10 years imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
TOMITA, Ryoji	Lt (Navy). Assignment: Stationed at Mille Atoll. Last known address: Unknown.	16 Dec 46	Acquitted.
TSUCHIYA, Naohiko	Sgt Maj. Assignment: Stationed at Palau Islands (Koror). Last known address: Tochigi-ken, Nasu- gun, Kaneda-mura, Kanemaru, Kino- Kumiai. Next of kin: TSUCHIYA, Teruji (father).	6 Dec 47	Acquitted.
YAMASHITA, Masao (Masao)	Capt. Assignment: Stationed at Chichi Jima. Last known address: Niigata-ken, Takada-shi, Minami Hon-cho, 3-chome, 301-1. Next of kin: YAMASHITA, Toshiko (wife).	22 Jul 46	Sentenced to life imprisonment.
YOSHIMURA, Tsugio	Lt (jg). Assignment: Stationed at Jaluit Atoll. Last known address: Fukuoka- ken, Itoshima-gun, Kaya-mura, Oaza Inadome. Next of kin: YOSHIMURA, Mitsue (wife).	13 Dec 45	Sentenced to life imprisonment.

AG 000.5 (28 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5759-A

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
YOSHINUMA, Yoshiharu	Lt (jg). Assignment: Stationed at Dublon Island. Last known address: Akitsus- mura, Namekata-gun, Ebaragiken. Next of kin: Sege (wife).	14 Nov 46	Sentenced to life imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(12) Received:
Shukan
Copy

30 June 10.03 a.m.
3M
Chokan MGA
Ticho
1.2.3 Buba
157

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
Diplomatic Section
APO 500

(178)
主 總
務
課

AG 710 (29 June 1948)DS

29 June 1948

SUBJECT: International Statistical Classification of Diseases,
Injuries, and Causes of Death.
TO: Japanese Government

1. For the information of the Japanese Government there is enclosed a sheet containing Errata and Amendments to Part I (Introduction and List of Categories, WHO.IC/MS/1 Rev. 1), emanating from the International Conference in Paris, April 1948, and the Third Session of the Expert Committee in Geneva, May 1948.
2. The amended version of the International Statistical Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death (Document WHO.IC/MS.1 Rev. 1) was forwarded to the Japanese Government March 31, 1948.

W. J. Sebald
W. J. Sebald
Chief, Diplomatic Section

Enclosure:

Errata and Amendments to
Part I (Introduction and
List of Categories, WHO.IC/MS/1
Rev. 1).

(12) Received:
Shukan:
Copy:

2 July 9.00 a.m.
116
Chokan MGA
Ticho
1.2.3 Buba FTL
FTI
[Signature]

T. Iwama

疾病の統計表
傷死並に死因
の国際統計表
修正送付
件

(180) 主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (29 Jun 48)CPC/FP
SCAPIN 5761-A

29 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mrs. Evelyn Maria Crane of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (15 Apr 48)CPC/FP, 15 April 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Mrs. Evelyn Maria Crane," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

c. LO 2254 (AD/FP), 8 June 1948, subject, "Report on the Property of Mrs. Evelyn Maria Crane."

2. It is directed that the Japanese Government return all property on the attached list and any additional movables which may be located to Eric Allan Crane, agent for Mrs. Evelyn Maria Crane, at the office of the Kanagawa Military Government Team in Yokohama on 30 August 1948 at 1000 hours in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. A copy of this memorandum will be attached to each copy of the receipt form executed at the time of restoration.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (in trip)
List of Property

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 30 June 2, 20 p.m.
Shukan :
Copy : CPB

14
Chokan M of FA
j'cho
1, 2, 3 Bucho
IG

25. 6. 30 0297

管
特殊財産局

エヴェリン・マリア・クレインの財産返還方命令の件

(179) 主

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (29 Jun 48)CPC/CD
SCAPIN 5760-A

29 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Release of German Owned Goods of
Marianne Beling

1. Reference is made to L.O. 1894 (AD/2FP), 22 May 1948, subject, "Application for release of private belongings of Miss Marianne Beling."

2. Subject application No. F.P. 111 of W. Egge requesting release of property of Marianne Beling is hereby denied.

3. The following information will be transmitted to Mr. Egge:

Investigation discloses that personal property in the name of Marianne Beling is stored in the United States Eighth Army Warehouse in Tokyo. This property has been vested under the terms of the Allied Control Council Germany Law No. 5, "Marshalling and Vesting of German External Assets," dated 30 October 1945 as amended by Regulation I dated 5 May 1946, Article 2 of which reads as follows:

"All rights, titles and interests in respect of any property outside Germany which is owned or controlled by any person of German nationality inside Germany are hereby vested in the Commission."

Miss Beling's claim to diplomatic immunity would have no effect on the vesting of her property, inasmuch as upon arrival in Germany she lost all right to claim such privileges. The rules and regulations governing the repatriation of diplomats from Japan extended only to those persons in Japan who qualified thereunder. There was no retroactive provision to include persons who no longer remained in Japan. Miss Beling's property has already been vested and release thereof is precluded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 30 June 2, 20 p.m.
Shukan :
Copy : CPB

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
Chokan M of FA
j'cho
1, 2, 3 Bucho
IG

25. 6. 30 0296

管
特殊財産局

マリアン・ベリングの財産解除申請拒否の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (29 Jun 48)CFC/CD
SCAPIN 5762-A

29 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Property of TOJO, Hideki

1. Reference is made to L.O. 2151 (AD/2FP), 25 May 1948, subject, "Application for release of properties belonging to Tojo Katsu."
2. Application for release of funds requested in reference above is disapproved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

主
管
✓
字
未
財
產
局

東條カツの財産解除申請拒否の件

23.7.1.
0298

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217 (29 Jun 48)GD
SCAPIN 5763-A

29 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Petition of Fishery Associations on Miyake Island for Release of Procured Fishing Ground.

1. Reference is made to:
 - a. Central Liaison and Coordination Office letter Number 2126 (SPB No. 23), 7 June 1948.
 - b. Supreme Commander for the Allied Powers Memorandum for the Japanese Government, AG 353.1 (15 Nov 47)GC-ENG (SCAPIN 1820), subject: "Onohara Shima Bombing and Ground Gunnery Range".
2. The petition of the Fishery Association of Miyake Island for release of procured fishing ground in the Onohara Shima Islands has been carefully reviewed in the light of the effect on both the Japanese economy and on requirements of the United States Air Force. Conclusions are based on the fact that:
 - a. Available statistics indicate that a negligible per cent of the annual catch of Japanese fisheries comes from the Onohara Island area.
 - b. Requirements for United States Air Force for a bombing and gunnery range are pressing and no other appropriate area which could be used is known.
 - c. A similar petition submitted by the head of the Ako-Mura Fishery Association on 10 March 1948 was disapproved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers on 10 May 1948.
3. In view of the above, the petition for release of the Onohara Shima Bombing and Ground Gunnery Range is not favorably considered.

主
管
✓
特
別
調
達
局

大野原島の漁場解除申請拒否の件

23.7.1.
0299

Received: 1 July 11.48 a.m.
Shukan: C.P.B.
Copy: Chokan M9FA
Fido
1.2.3 Bucko
16.
3wc

(183)

主 副
查
管 課



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (30 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5764-A

30 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following-named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
ITO, Shiroji	Sgt	Tokyo Area POW Camp 5-B, Niigata, Sep 43 - May 44. Probable Home Address: 54, Takana, Inazawa, Shiraiwa-mura, Adachi-gun, Fukushima-ken.
SUGAZAWA, Kiyotaka	Sgt	Tokyo Area POW Camp 5-B, Niigata, Sep 43 - May 44.
YAMADA, Asao	2/c PO	8th Submarine Squadron, Submarine I-8, Penang, Malaya, 1 Mar 43 - 1 Jan 45.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY, Colonel, AGD, Adjutant General.

我犯官疑者伊藤シロジ等三名の逮捕方命付の件

BASIC: Memo for JG, SCAPIN 5763-A

4. It is directed that the Japanese Government advise the Fishery Association of Miyake Island:

- a. That the procured area of the Onohara Shima Bombing and Gunnery Range cannot be released.
- b. That the use of the range by United States Air Force has been established from 0700 - 1700 daily, Monday through Friday.
- c. That at all hours other than those specified in b above the waters of the Onohara Island area are open to fishing operations.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received:
Shukan:
Copy:

*1 July 4.50 p.m.
S.P.B.
Chokan
Ticho
1.2.3 Bucho
16
24 (M.G.A.)*

Received:
Shukan:
Copy:

*1 July 4.50 p.m.
31
Chokan
Ticho
1.2.3 Bucho
16
3WC*

for R. M. LEVY, Colonel, AGD, Adjutant General.

23.7.48

(185)

主 特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386 (30 Jun 48) CFC/GD
SCAPIN 5766-A

30 Jun 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Removal of Bricks from Property of the Former German Consulate, Kobe

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property."
2. Attention is called to the responsibilities of the Japanese Government in the impounding of all former German Government properties.
3. The Japanese Government is directed to investigate and report on the circumstances surrounding the removal of bricks from the property of the former German Consulate, 115 Higashi-machi, Ikuta-ku, Kobe. If there exists any written evidence of legal right for the removal of these bricks, copies of such evidence will be submitted with the report.
4. The required report is to be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by 30 July 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan:
Copy:

1 July 4.50 p.m.
C.P.B.
Chikan M.F.A.
Ticho
1.2.3 Bucha
14.
ILA

23.7.1

0303

神戸に在る精進御事館財産ありの煉瓦撤去に關し調査報告を要す

(184)

主 戦争裁判課
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (30 Jun 48) LS-R
SCAPIN 5765-A

30 Jun 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminal

1. The following-named Japanese listed on Memorandum indicated below is released from suspicion as a Suspected War Criminal and henceforth will be returned to his former status.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
ISHIGAKI, Kakuji	Civ	5397-A 16 Mar 48	1	3

2. All property of above-designated individual controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, dated 23 April 1946, subject: Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan:
Copy:

1 July 4.50 p.m.
J.W.C. 24
Chikan M.F.A.
Ticho
1.2.3 Bucha
14.
M of Finance

23.7.1

0302

元戦犯岩塚若石垣カクジの煉瓦解消の旨通達す

Print 35 (187)

主 特別調達

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 720 (1 Jul 48) GD
SCAPIN 1915

AP0 500
1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Garbage and Waste

1. The responsibility of the Japanese Government for the collection of garbage and waste from Occupation Force installations was set forth in Supreme Commander for the Allied Powers Memorandum AG 720 (27 Feb 47) (SCAPIN 1548) subject "Disposition of Garbage and Waste", 27 February 1947.

2. The development of practices contrary to the objectives of the foregoing SCAPIN have become increasingly evident. These practices include:

a. The donation of money or presents to personnel of Occupation Force installations by authorized collectors of waste and garbage ostensibly in payment for the privilege of making such collections.

b. The collection of garbage and waste materials by unauthorized individuals or agencies.

3. It is desired that the Japanese Government derive maximum revenue from garbage and waste collection contracts. The ability of some contractors to make unauthorized contributions in money or material gifts indicates the ability of these contractors to pay more for the privilege of making these collections and at the same time operate at a profit. It is, therefore, desired that immediate steps be taken to prohibit all donations and/or payments by authorized collectors of waste and garbage to any agency, organization or individual, private or governmental, for the privilege of making such collections, except those sums paid the Japanese Government and specifically set forth as a charge for the collection franchise. It is further desired that all outstanding contracts for collection of garbage and waste be reviewed, and in those instances where it is apparent that the Japanese Government is not receiving fair return for a particular contract a prompt upward revision of charges be made.

4. It is further directed that the Japanese Government report any instances involving solicitation of money or gifts by personnel employed at Occupation Force installations in connection with the collection of garbage and waste and, in addition, promptly report evidence of unauthorized collections of garbage and waste by unauthorized individuals or organizations.

上記の如く、所定の手続きを経て、各所管の駐在員等に、本報告書の趣旨を説明し、必要に応じて、報告書の提出を促すこととする。

(186)

主 特殊財産局

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (30 Jun 48) CPG/LP
SCAPIN 5767-A

30 June 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Repairing and Refitting of the SS "Tseng-Lee" (Japanese Name "Zori Maru")

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 560 (2 Dec 47) CPG/FP, 2 December 1947 (SCAPIN 4954 A), subject, "Protection and Preservation of the 'Gyoen Maru,' 'Kentai Maru' (SS 'Chien Tai'), 'Unsei Maru' (SS 'Sintaing'), and 'Zori Maru' (SS 'Tseng-Lee')," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 560 (29 Apr 48) CPG/LP, 29 April 1948 (SCAPIN No. 5557 A), subject, "Release of 'Gyoen Maru,' 'Kentai Maru' (SS 'Chien Tai'), 'Unsei Maru' (SS 'Sintaing' or 'Suiting') and 'Zori Maru' (SS 'Tseng-Lee')," from Present Service," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

c. CLCO No. 1984 (CPB No. 634) 27 May 1948, subject, same as reference lb.

2. In connection with paragraph 2d of reference lc, verbal information has been received from a representative of the Civilian Merchant Marine Committee that the SS "Tseng-Lee" is now moored at Moji Port.

3. The Japanese Government is directed to sail the SS "Tseng-Lee" from Moji to Tokyo, Japan, and upon arrival at Tokyo, to place the ship in dry dock at the Ishikawajima Dockyard and prepare it for a marine survey, to be conducted on or about 8 July 1948.

4. Upon completion of the marine survey, the Japanese Government will submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, specifications for the repairing and refitting of the vessel, in order that it may be restituted to the Chinese Government in a condition substantially similar to that at the time it was acquired by the Japanese. In addition, a report is to be submitted showing the estimated quantities and unit sizes of those materials critical in Japan which will be required in order to repair and refit the vessel in preparation for restitution.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

中国政府へ送還するものについては修理等に同意する件

(印)

Received: 6 July 10.10 a.m.
Shukan : C. P. B.
Copy : chohan 11/11/48
file
1.2.3 Budo
1/27

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

23.7.6 0304

23.7.6

0305

Print 34
主行 (188)

政 課

AG 720. (1 Jul 48)GD
SCAPIN 1915
Subj: Disposition of Garbage and Waste

5. It is considered incumbent upon the Japanese Government that action be taken to prosecute those Japanese nationals who tender or receive bribes or gratuities in connection with the collection and disposal of trash and garbage from Occupation Force installations in compliance with SCAPIN 1548.

6. The reporting of tendering or receipt of money or gifts for unauthorized collection of garbage and waste as outlined in preceding paragraph will be submitted to the Commanding General, Eighth Army, for all areas outside Tokyo, and to the Commanding General, Headquarters and Service Group, General Headquarters, Far East Command for the Tokyo area. Information copies of such reports will be forwarded to the Supreme Commander for the Allied Powers at the time they are submitted to the commanders designated above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for
AG Lehe
B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 July 10.10a.m.
Shukan : C.I.P.B.
Copy : Chapman MGA.
1.2.3 Bucho Print
14.
ILA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 333.5 (1 Jul 48)GD
SCAPIN 1916

APO 500
1 JUL 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Request by the Procurator General for Access to Records of the Disposition of Captured or Surrendered Japanese Supplies and Material.

1. Reference is made to Central Liaison and Coordination Office's letter CICO Number 1851 (2PA), dated 20 May 1948, subject, "Request for 'List of Arms and Munitions' to Expedite Investigation on Disposal of Arms and Munitions".
2. The Procurator-General is authorized to examine those records which pertain to the disposition of captured or surrendered Japanese supplies and equipment as were maintained by the Occupation Forces, and which are now in the custody of units of the Eighth Army. Since these records indicate the quantities of supplies and materials returned to the Japanese Government by area, the Procurator-General should be able to obtain therefrom the information requested.
3. It is desired to emphasize that in many cases the quantities of supplies and materials received by the Occupation Forces were accounted for on inventories prepared at the time of the surrender by officers of the former Japanese armed forces, and that subsequent release of the major portion or all of these supplies and materials to the Japanese Government was often accomplished by using the same inventory.
4. The Japanese Government is also informed that in a few instances the field reports maintained by some units of the Occupation Forces were returned to the United States at the time those units were withdrawn from Japan. It is believed that ample data exists to serve the purpose the Procurator-General has in view; however, the Supreme Commander for the Allied Powers will endeavor to have those records returned in the event any should prove vital.
5. The Japanese Government will furnish identification cards to the designated representatives of the Procurator-General. The identi-

上級軍
行政
行法
の
日
本
軍
務
資
源
處
分
関
係
研
究
部
の
件
記
録
49

(189)

主 特殊財産局 管

蘭所のパラシニトモ 同国政府へ返還方命令の件

AG 333.5 (1 Jul 48)GD
SCAPIN 1916

Subj: Request by the Procurator General for Access to Records of the Disposition of Captured or Surrendered Japanese Supplies and Material

fication cards will be printed in English and Japanese and will state that the bearer is authorized to examine the records as a representative of the Procurator-General. The cards will bear a photograph of the representative on the English text side, together with a specimen of his signature and will be authenticated by the Procurator-General's personally affixed signature.

6. The Commanding General of the Eighth Army has been informed of the foregoing and it is desired that representatives of the Procurator-General report to the Assistant Chief of Staff, G-4, Headquarters, Eighth Army, to arrange such details as may be required.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 8 July 10.10 a.m.
Shukan : 2 PA
Copy :

20
Chuan
jicho
1.2.3 Bucha
147
3 I
2 P
2 C
HQA.
D of FG
Print

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 437 (1 Jul 48)CPC/LP
SCAPIN 5768-A
1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Para Seed Removed from the Netherlands East Indies

1. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government 7,432.6 kilograms of Para seeds, CPC Nos. B419, B420, and B421, stored at present at the Hakozaki Looted Property Warehouse, Tokyo.

2. The subject property is to be prepared for shipment pending the issuance of further instructions regarding the place and date of delivery.

3. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment.

4. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government. The receipt forms are to be distributed as follows:

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the representative of the Japanese Government;
- b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government;
- c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
Receipt forms
(in sextuplicate)

Received: 8 July 10.10 a.m.
Shukan : C.P. B.
Copy : Chuan
jicho
1.2.3 Bucha
147
HQA.

23.7.6

(190)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財産局
管

AG 451 (1 Jul 48) CFC/LP
SCAFIN 5769-A

1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of 1940 Chevrolet Sedan, Engine No.
R-3208442, to the Government of the Republic of
the Philippines

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CFC/FP, SCAFIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is hereby directed to restore the 1940 Chevrolet sedan, engine No. R-3208442, CFC No. 1844, now in protective custody in the Hainuzuka Looted Property Warehouse, Fukuoka Prefecture, to the Government of the Republic of the Philippines.

3. The subject vehicle will be restored on 22 July 1948 at the Philippine Embassy Building, Tokyo, Japan. Major C. R. Velasco has been designated by the Government of the Republic of the Philippines as the authorized representative to receive and give receipt for the said vehicle.

4. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment. The authorized representative of the Japanese Government will report to the Civil Property Custodian for instructions on or before 20 July 1948.

5. The inclosed receipt forms, consisting of the original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the Japanese Government;

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines;

四十年型シボレーを比律比管政府へ返還方命令の件

23.7.6

0310

主 特殊財産局
管

AG 451 (1 Jul-48) CFC/LP
SCAFIN 5769-A

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt form
(in sextuplicate)

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 July 10.10a.m.
Shukan : C.P.B.
Copy : Chapman
fcho
P.2.3 Budo
157
MBFA

0311

(193)

主政
治
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 433(1 Jul 48)ESS/PD
SCAPIN 5771-A
1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Imported Soya-bean Meal

1. References are:

a. Ministry of Agriculture and Forestry memorandum number 57-'48, dated 10 June 1948, subject: Request for Release of Imported Soya-bean Meal.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946, SCAPIN 960-A, subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs.

2. No objection is offered to the release of 12,180 metric tons of soya-bean meal to be processed into shoyu, amino-acid, aji-no-moto and miso in accordance with the plan outlined in the memorandum referred to in paragraph 1a above.

3. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1 of the memorandum referred to in paragraph 1b above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 6 July 11.10 a.m.
Shukan : 2 p
Copy : chopin MGA
ficho
1.2.3 Bucho
14
E.S. 13

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

23.7.6

0313

(191)

主
特殊財産局
管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 130 (1 Jul 48)CPC/CD
SCAPIN 5770-A
1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Royalty Payments by Dai Nippon Yubenkai Kodansha for May 1948

1. The Japanese Government is directed to authorize Dai Nippon Yubenkai Kodansha to make a payment of ¥ 274,969.75 from free yen account by deposit in the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" in the Bank of Japan to the credit of Telefunken G.m.b.H. This payment is for royalties for the month of May 1948.

2. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a duplicate deposit slip immediately upon payment of these funds.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 July 10.10 a.m.
Shukan : J.C.P.B.
Copy : chopin MGA
ficho
1.2.3 Bucho
14

23.7.6

0312

大日本雄弁会
講演社
の特許料
支拂
命令
9件

(194)

主 政
治
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.3 (2 Jul 48) CCS
SCAPIN 1330/7

2 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Overseas Radiotelephone Service

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 311.3 (6 Dec 47) CCS, SCAPIN 1330, dated 6 December 1947, subject same as above, as amended.

2. Effective 0001 hours, 1 August 1948, incoming calls to any person or organization in the Tokyo and Yokohama areas, from the United States or points beyond the United States, via the United States, will be handled as follows:

a. Incoming calls to any person or organization in the Tokyo-Yokohama area will be routed to the addressee at one of several places, in the following order:

- (1) To the Tokyo or Yokohama area telephone number supplied by the calling party when given.
- (2) To the office or residence telephone number listed in a telephone directory for the Tokyo or Yokohama areas, when the number is not supplied by the calling party.
- (3) When a called person is found not to be available to answer a telephone call over the telephone of his known office or residence every reasonable effort will be made by a locator operator at the overseas switchboard to complete the call to a telephone in the Tokyo or Yokohama area where the called person may be found.

b. In the event the transmission quality of the telephone line on which the called person is located is deemed unsatisfactory to receive the overseas call the called person may be required to go to the nearest Overseas Business Office to receive the call during normal business hours, or to one of the foreign trade hotels during other hours.

3. Incoming calls addressed to other than occupation force personnel have been routed experimentally to the addressee's office or residence telephone number in any one of the ten (10) cities in Japan where overseas service has been provided. Authorization for the above was issued informally in connection with SCAPIN 1830/1, dated 6 February 1948. Informal provisions for such routing are hereby rescinded and the following will apply in lieu thereof:

海外からの日本向無線電話証跡出しの取扱に關する件

(193)

主 政
治
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 430(1 Jul 48) ESS/PD
SCAPIN 5772-A

1 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Imported Canned Foods

1. References are:

a. Ministry of Agriculture and Forestry memorandum number 60-48, dated 14 June 1948, subject: Request for Release of Imported Canned Foods.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 430(11 Apr 46) ESS/PC, dated 11 April 1946, SCAPIN 960-A, subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs.

2. No objection is offered to the release of 325.4 metric tons of class B, C, and D imported canned goods to be distributed to foreign nationals during July, August, and September in accordance with the plan outlined in the memorandum referred to in paragraph 1a above.

3. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1 of the memorandum referred to in paragraph 1b above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe

H. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

6 July 10.10 a.m. for
E.P.
Chokun
Fido
1.2.3 Bucha
17.
C.S.B.

M.P.A.
F.C.E.R.

23.7.6

在本邦外國人配給用輸入罐詰食糧放出許可の件

0314

23.7.6

0315

Print 36 (195)

BASIC: Memo for Japanese Government, SCAPIN 1030/7

a. Incoming overseas calls for other than occupation force personnel may be routed by the Ministry of Communications to any telephone number at any location in Japan where the addressee may be located.

b. If an incoming call cannot be completed in accordance with 3a above the addressee may be informed that in order to receive the call he must report to the nearest Overseas Booth, in one of the cities in Japan where overseas telephone service is provided.

c. For distribution of incoming calls throughout Japan to other than occupation force personnel the Ministry of Communications may, if desired, utilize the wire circuits known as Overseas Short Period Talking Service, connecting Tokyo with certain cities in Japan, to convey the call to the Japanese city thus served, nearest the point where the addressee may be located.

d. Incoming calls may be received and outgoing calls may be placed by other than occupation force personnel, within the provisions of this and any other existing applicable rules and regulations, during any period of the day or night when the overseas radiotelephone circuit is in operation and available.

4. All provisions of reference 1 not changed by this memorandum, remain in effect.

5. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Communications, regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy

6 July 10, 10a/m
20P
Clean MFA
Ficks
1-2-3 Back
14.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財産局
管

AG 386.6 (2 Jul 48) CFC/LP
SCAPIN 1917

2 JUL 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Reporting of Looted and United Nations Property

1. Reference is made to the following memoranda to the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File AG 386.3 (19 Apr 46)CFC, SCAPIN 885, 19 April 1946, subject, "Impounding and Reporting of Looted Property";

b. File AG 386.6 (25 Jul 46)CFC/FP, SCAPIN 1083, 25 July 1946, subject, "Custody, Shipment and Storage of Looted Property";

c. File AG 410.2 (7 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 1878, 7 April 1948, subject, "Property Produced in Occupied Areas."

2. Reference is also made to memorandum for the Central Liaison Office, file 413 (30 Jan 48)CFC/FP, 30 January 1948, subject, "Looted Property and United Nations Property on Reparations Inventory," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

3. Inclosure 2 is a book prepared by the Japanese Ministry of Commerce and Industry, "Directory of Factories in Japan," 1947 edition.

4. The inclosed report form (Inclosure 1) will be filled out under the surveillance of the Japanese Government and will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by every plant listed in Inclosure 2 and all other plants in Japan not listed therein, except those plants designated for reparations, which have already submitted a report on looted property and United Nations property in accordance with memorandum referred to in paragraph 2 above. The report form and oath will be signed by the managing head of each plant.

5. The required report will list all machinery and equipment in possession of the above plants which was obtained from areas occupied by the former Japanese armed forces during the period July 1937 through August 1945, and is located in Japan at the present time and property owned in Japan by United Nations nationals on 7 December 1941. Machinery and equipment produced in areas occupied by the former Japanese armed forces will also be reported in accordance with reference 1c above.

賠償指定工場以外の日本全国工場に於ける戦時及戦後国財産の報告書

23.7.6

0317



(196)

主 特殊財産局

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (2 Jul 48)CPC/FP
SCAPIN 5773-A

2 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Rev. Peyton Lee Palmore of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (17 Feb 48)CPC/FP, 17 February 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Rev. Peyton Lee Palmore," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian;

c. LO 1585 (AD/FP), 15 April 1948, subject, "Report on the Property of Rev. Peyton Lee Palmore."

2. It is directed that the Japanese Government return all property on the attached list and any additional movables which may be located to Mr. James A. McAlpine, agent for Rev. Peyton Lee Palmore, at the office of the Nagano Military Government Team in Nagano on 19 August 1948 at 1000 hours in accordance with the provisions of reference 1a above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (in trip)
List of property

for R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 6 July 10.10 a.m.
Shukan : C.P.D.
Copy : Chopan
ficho M/F/A
1.2.3 Budo
14.

23.7.6

AG 386.6 (2 Jul 48)CPC/LP
SCAPIN 1917

6. The required reports from the factories will be submitted to the Japanese Government, who in turn will submit them to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by 30 August 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

2 Incls
1. Report Form
2. Directory of Factories in Japan (for addressee only)

Received: 6 July 10.10 a.m.
Shukan : C.P.D.
Copy : Chopan
ficho M/F/A
1.2.3 Budo
14.
2P

ペイトン・リーの財産返還命令の件

(198)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財産局 管

AG 062.2 (2 Jul 48) CPC/FP
SCAPIN 5775-A

2 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Settlement of Question on Extension of Term of Contract and Other Matters Relative to Foreign Motion Pictures

1. Reference is made to C.P.B. No. 474, 23 April 1948, subject, "Application for Settlement of Question on Extension of Term of Contract and Other Matters Relative to Foreign Motion Pictures."
2. Subject application is denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Roche
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

6 July 10.10 a.m.
C.P.B.
Chokan M.B.F.A.
fcho
1.2.3 Ducho
14.

28.7.6

0321

外國映画関係契約期間延長並由題解決方申請拒否の件

(197)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特殊財産局 管

AG 410.2 (2 Jul 48) GPC/CD
SCAPIN 5774-A

2 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Platinum Wire for Use by Hokushin Denki Seisakusho K.K.

1. Reference is made to C.L.O. No. 6258 (LO 2368-FI/FF), 8 August 1947, subject, "Application of Hokushin Electric Works, Ltd. for Partial Release of Precious Metals Seized by U. S. Army."
2. That portion of reference C.L.O. pertaining to the release of 739.093 grams platinum wire to be used by Hokushin Denki Seisakusho K.K. is approved.
3. Platinum wire approved for release by paragraph 2 above, will be released to authorized representatives of the Ministry of Finance, Japanese Government, from the Eighth Army Vaults of the Bank of Japan, Tokyo.
4. At the time subject precious metals are released from custody of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the Japanese Government will deposit with the Custodian, Eighth Army Vaults, Bank of Japan, Tokyo, 2559.32 grams of gold. This gold will be in the form of bars of mint or near mint fineness and accompanied by four (4) copies of Inclosure Number 1, "Precious Metals Weight and Fineness Certificate."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R M Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
Prec Metals Wt
and Fine Cert

Received:
Shukan :
Copy :

6 July 10.10 a.m.
C.P.B.
Chokan M.B.F.A.
fcho
1.2.3 Ducho
14.

北辰電機製作所のプラチナ線放出申請許可の件



28.7.6

0320

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 436 (2 Jul 48)CPC/LP
SCAFIN 5776-A

2 JUL 1948

主
特殊財産局
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Sugar Removed from the Netherlands
East Indies

1. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government 69,000 kgs of brown sugar, CPC No. B278, stored at present at the Horidome Warehouse, Nagoya.

2. The subject property is to be prepared for shipment pending the issuance of further instructions regarding the place and date of delivery.

3. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf, and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.

4. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government. The receipt forms are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the representative of the Japanese Government;

b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government.

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER

1 Incl.
Receipt forms
(in sextuplicate).

R M Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

6 July 10.10a.m
C.P.B.
Chapan HJFA
ficho
1.2.3 Bueha
157

23.7.64

0322

蘭印より掠奪の砂糖を同国政府へ返還す命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 062.2 (2 Jul 48)CPC/FP
SCAFIN 5777-A

2 JULY 1948

主
特殊財産局

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Release from Impounding of
Two American Motion Pictures

1. Reference is made to C.P.B. No. 450, 21 April 1948, subject, "Application for Release from Impounding of Two American Motion Pictures."

2. Subject application is denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

6 July 10.10a.m
C.P.B.
Chapan HJFA
ficho
1.2.3 Bueha
157

米國映畫二本の押収解除申請拒否の件

23.7.64

0323

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (2 Jul 48)CPC/LP
SCAPIN 5778-A

2 July 1948

主
特殊財産局
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release and Return of the Tugboat "Kyowa Maru"

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 560 (11 Sep 47)CPC/FP, SCAPIN 4493-A, 11 September 1947, subject, "Protection and Preservation of the Tugboat 'Kyowa Maru,'" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Reference memorandum is hereby rescinded.

3. The purchase of the Tugboat "Kyowa Maru" from La Française de Navigation de Tangku at Tientsin, China, on 31 December 1944, by Mr. Bunki Mari in behalf of the Kyowa Zosen Kabushiki Kaisha has been determined to be legal and the vessel is not considered looted property.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

6 July 10.10 a.m.
C.P.B.
Chapman
Jicho
1.2.3 Bucho
14

23.7.6

0324

実船「キョウワ丸」の所有財産を解除並に返還の件



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (2 Jul 48)CPC/CD
SCAPIN 5779-A

2 July 1948

主
特殊財産局
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Mr. Koto Matsudaira

1. Reference is made to L.O. 267 (AD/2FP), 23 January 1948, subject, "Application of Mr. Koto Matsudaira."

2. Application is hereby denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

6 July 10.10 a.m.
C.P.B.
Chapman
Jicho
1.2.3 Bucho
14

松平康東の申請拒否の件



23.7.6

0325

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 311.1 (3 July 48)DS 3 JULY 1948

SUBJECT: Request for Transmittal of Letter of Minister for Foreign Affairs to Swedish Diplomatic Representative in Japan

TO : Japanese Government

1. Reference is made to memorandum from the Japanese Government C.L.C.O. No. 2223(1G) of 14 June 1948, subject as above.

2. There is now inclosed the Swedish Diplomatic Representative's letter No. A-60/48 of 22 June 1948 to the Japanese Minister of Foreign Affairs, acknowledging receipt of the latter's letter and transmitting a telegraphic acknowledgment from the King of Sweden to the Emperor of Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

1 Incl:
Note verbale
No. A-61/48 of
22 June 48.

Received: 7 July 2.50 a.m.
Shukan : 147.
Copy : chopan MFA
file 1.2.3 Bucho P.M.
147. Dfct.
J. Iwama.

23.7.7
0326

(263)
主 務
管 課

瑞典國王陛下に對する米皇の祝電受領権に關する瑞典王書傳達の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 123 (3 July 48)DS 3 JULY 1948

SUBJECT: Request for Obtaining Information About the Property Left a Deceased Japanese in Canada.

TO : Japanese Government.

1. Reference is made to the memorandum from the Japanese Government C.L.C.O. No. 7681(EJ) of 2 October 1947, subject as above, concerning the estate of MATSUURA Setsuzo.

2. There are inclosed two copies of a statement of receipts and expenditures in connection with the aforementioned estate, which this Headquarters has received from the Canadian Liaison Mission in Japan.

3. The Mission has informed this Headquarters that, inasmuch as Mr. Matsuura died intestate and appointed no executor, his estate was turned over to the Official Administrator at Atlin, British Columbia, for disposition and that the balance of the estate, amounting to \$2,590.56, was turned over to the Custodian of Enemy Property, who has indicated that no further action will be taken relative to this money until after the peace settlement with Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole
Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

Incl:
Two copies of statement.

Received: 7 July 2.50 a.m.
Shukan : 147.
Copy : chopan MFA
file 1.2.3 Bucho P.M.
147. Dfct.
F.C.R.

23.7.7
0327

(204)
主 務
管 課
(A.C.R.)

在加拿大松浦山即藏の遺産に關する照會に因る件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Diplomatic Section
APO 500

AG 150 (3 July 48)DS

3 July 1948 (F.C.R.)

SUBJECT: Request for Transmittal of Petition to French Mission

TO : Japanese Government

1. Reference is made to memorandum from the Japanese Government, C.L.C.O. No. 964(FR No. 29) of 26 March 1948, subject as above, which inclosed for forwarding to the French Mission in Japan the petition of YOSHIDA Michio and OTANI Tokuji, requesting payment for their labor during the period of their internment in Saigon.

2. The Mission has now informed this Headquarters that the appropriate authorities for the High Commissioner for Indo-China have determined that these individuals were not entitled to payment for their labor for the Forestry Board during their internment. The Mission also states that these individuals were placed, with their consent, at the disposal of the Forestry Board on the condition that they be lodged and messed without payment of any salary.

For the Chief, Diplomatic Section:

Richard A. Poole

Richard A. Poole
Chief, International Liaison Division

(13) Received:
Shukan :
Copy :

7 July 9.50 a.m.
F.C.R.
Chokan MFA
ficho
1.2.3 Bucho V.H.
19. DfGT

23.7.8

0328

吉田等三名の取替柳印用中の労務給付交渉申請に回答の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 123 (6 Sep 45)SSS/FIN
SCAPIN 8/1

3 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Legal Tender

1. Reference is Memorandum for Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 123 (6 Sep 45)MG, SCAPIN 8, 6 September 1945, subject: Legal Tender.

2. Effective 15 July 1948, paragraphs 1a and 1b of reference memorandum are rescinded.

3. Any amounts of supplemental yen (Type "B") turned in to the Japanese Government from time to time by the General Headquarters Supreme Commander for the Allied Powers, will be exchanged for Bank of Japan notes on a one for one basis.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received:
Shukan :
Copy :

8 July 10.00 a.m.

M.F. Finance

Chokan MFA

ficho

1.2.3 Bucho

19.

C.S.B

F.G.E.

Hashino

23.7.8

0329

B型内表示補助通貨の流通を中止
茲に右通貨と日本銀行券との交換に際し、通達の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (16 Jun 48) CPC/CD
SCAPIN 5780-A

3 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of K. K. Irisu Shokai for the Purchase of New Shares in Keihanshin Kyuko Dentetsu Kabushiki Kaisha

1. Reference is made to L.O. 2340 (AD/2FP), 16 June 1948, subject, "Application of K. K. Irisu Shokai."

2. The Japanese Government is directed to transfer ¥ 34,000 in free yen from the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers," in the Bank of Japan, Head Office, Tokyo, to the Sumitomo Bank, Tokyo Branch, as deposit against subscription for new issues of six hundred eighty (680) shares of stock of Keihanshin Kyuko Dentetsu K.K. which are being allotted against one thousand (1,000) shares of stock in this company, of which five hundred (500) shares are registered in the name of Tameyuki Orito and five hundred (500) shares in the name of Shujiro Kimura.

3. The Japanese Government is further directed to obtain from Messrs. Tameyuki Orito and Shujiro Kimura powers-of-attorney required for the transfer of the above mentioned shares to the name of K.K. Irisu Shokai and submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a complete report of the transaction, together with the new certificates and powers-of-attorney within thirty (30) days of the date of this directive.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 8 July 10.00 a.m.
Shukan : c.p. B.
Copy : Chapman
filed
1.2.3 Bunka
15.

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

23.7.8

0330

(207)
主 特殊財産局
管

イリス商會の京阪神急行電鉄新株購入に關する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (16 Apr 48) CPC/FP
SCAPIN 5781-A

3 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Securities of Toyoda Spinning and Weaving Co., Ltd.

1. Reference is made to memorandum for Japanese Government, file AG 095 (16 Apr 48) CPC/FP, SCAPIN 5511-A, 16 April 1948, subject, "Applications of Toyoda Spinning and Weaving Co., Ltd.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Paragraph 3 of reference memorandum is hereby amended to read as follows:

"a. Securities to be sold will not necessarily be Toyo Rayon K. K. stock;

b. Number of securities to be sold is to be confined to an amount sufficient for repayment of the principal and interest of the subject loan only;

c. The offering will be made at best market prices obtainable. Normal commissions will be charged;

d. Securities sold will not be delivered to the purchaser until price received has been approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 8 July 10.00 a.m.
Shukan : c.p. B.
Copy : Chapman
filed
1.2.3 Bunka
15.

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Y. Nakagawa

23.7.8

0331

(208)
主 特殊財産局
管

豊田紡績の借入申請に対する圓米覚書改正の件



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (7 Jun 48)CFC/CD
SCAPIN 5782-A

3 July 1948

主 特殊財産局
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of K. K. Irisu Shokai

1. Reference is made to L.O. 2320 (AD/2FP), 7 June 1948, subject, "Application of K. K. Irisu Shokai."

2. The Japanese Government is directed to transfer ¥ 25,000 in free yen from the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers," in the Bank of Japan, Head Office, Tokyo, to the Mitsui Trust Company, Head Office, Tokyo, as a deposit against subscription for new issues of five hundred (500) shares of stock of Keisei Dentetsu K.K. which are being allotted against five hundred (500) shares of stock in this company presently registered in the name of Sadajiro Kamiya.

3. The Japanese Government is further directed to obtain from Mr. Sadajiro Kamiya power-of-attorney required for the transfer of the above mentioned shares to the name of K. K. Irisu Shokai and submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a complete report of the transaction, together with the new certificates and power-of-attorney, within thirty (30) days from receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
(14) Shukan :
Copy :

8 July 10.00 a.m.
J.C.P.B.
Chapman
Jicho
1.2.3 Bucher
1 CT.

23.7.8

0332

イリス商會の京成電鉄新株購入に關する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 072 (3 Jul 48)CFC/CD
SCAPIN 5783-A

3 July 1948

主 特殊財産局
管

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Royalty Payments by Polydor Chikuonki Co., Ltd., Tokyo for May 1948

1. The Japanese Government is directed to order the Polydor Chikuonki Co., Ltd., 1/9, 8-chome, Ginza, Kyobashi-ku, Tokyo to make an immediate payment of ¥ 127,595.84 from the company's free yen account in the Sumitomo Bank, Shimbashi Branch, to the "Custody Account for the Supreme Commander for the Allied Powers" in the Bank of Japan, to the credit of Deutsche Grammophon G.m.b.H., Berlin-Tempelhof, Germany, in payment for royalties due for the month of May 1948.

2. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a duplicate deposit slip immediately upon payment of these funds.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
(14) Shukan :
Copy :

8 July 10.00 a.m.
J.C.P.B.
Chapman
Jicho
1.2.3 Bucher
1 CT.

ポリドール音響會社の五月分 royalties 支拂方命令の件

23.7.8

0333

(212)

主 政

治

管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 423(3 Jul 48)ESS/PD
SCAPIN 5785-A

3 July 1948
Key

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Distribution of Barracks Bags and Mattress Covers to Japanese Manufacturers of Work Clothing

1. The Japanese Government is authorized to distribute 138,365 barracks bags and 36,750 mattress covers, now in its custody, to manufacturers of work clothing. The work clothing manufactured from these goods is to be distributed as incentive goods under programs approved by Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
2. These goods will be distributed to the factories specified in the allocation plans submitted by the Ministry of Commerce and Industry and the Economic Stabilization Board.
3. This material will be sold to the manufacturers at the official prices established by the Price Board.
4. Manufacturers will be required to deliver to registered wholesalers all the work clothing made from this material at the official prices set by the Price Board. The Japanese Government will take all necessary action to assure that these articles are distributed through official incentive channels and do not appear in illegal or unofficial transactions.
5. The Japanese Government will require all handlers of these goods to keep accurate records of all the material received and of the distribution of all articles manufactured from this material.
6. The Japanese Government will submit a report on the distribution of this material to manufacturers as soon as feasible. Monthly reports on the items manufactured and the distribution thereof will be made until the entire lot of material is exhausted and the products delivered to eligible recipients.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: Shukan Copy

8 July 12:00 a.m.
12P.
Chapman MPTA
ficha
1.2.3 Dusho
15
I.S.B

AJ Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

25.7.8

0335

(211)

主 政

治

管 課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 420(3 Jul 48)ESS/PD
SCAPIN 5784-A

3 July 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Distribution of United States Army Surplus Clothing as Incentive Goods for Summer Grain Collection Program

1. The Japanese Government is authorized to distribute the following articles of United States Army surplus clothing, now in its custody, as incentive goods for the summer grain collection program:

90,000	shirts
90,000	trousers
150,000	drawers
150,000	undershirts
210,000	socks (pairs)

2. Each article of clothing will be clearly and distinctively marked according to instructions by Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers to indicate that these articles have been officially released, and to distinguish them from articles of clothing used by the Occupation Forces.

3. These articles will be distributed according to the plan submitted by the Economic Stabilization Board and the Ministry of Agriculture and Forestry to Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. Distribution will be at the official prices set by the Price Board, and no import duty or commodity tax will be levied on these items.

4. The Japanese Government will take all necessary action to assure that these articles of clothing are distributed through official channels and do not appear in illegal or unofficial channels.

5. The Japanese Government will require all handlers of these goods to keep accurate records of the goods received and distributed by them.

6. The Japanese Government will submit ten day reports on the distribution of these goods. These reports will show shipments, arrivals, and distribution to farmers. The first report will be submitted for the ten day period ending 30 July 1948.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

AJ Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
0334

Received: Shukan Copy

8 July 10:00 a.m.
12P.
Chapman MPTA
ficha
1.2.3 Dusho
15
I.S.B

夏季穀物供出促進計画用報奨物資として米軍衣刺花材料品配給許

兵隊及マトレスカバーを作業衣製造業者に配給を許可す